

УТВЕРЖДАЮ

Специалист по регистрации
ООО «Штрауманн»

М.А. Гребенкина

«23» сентября 2024 г.

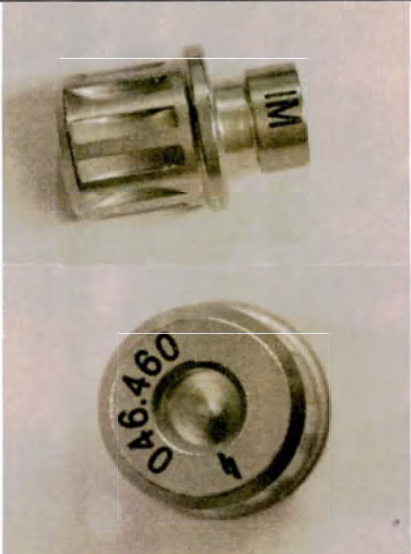
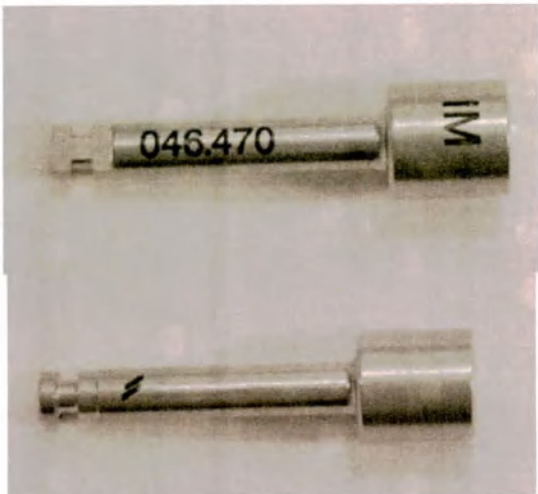


Фотографические изображения общего вида медицинского изделия

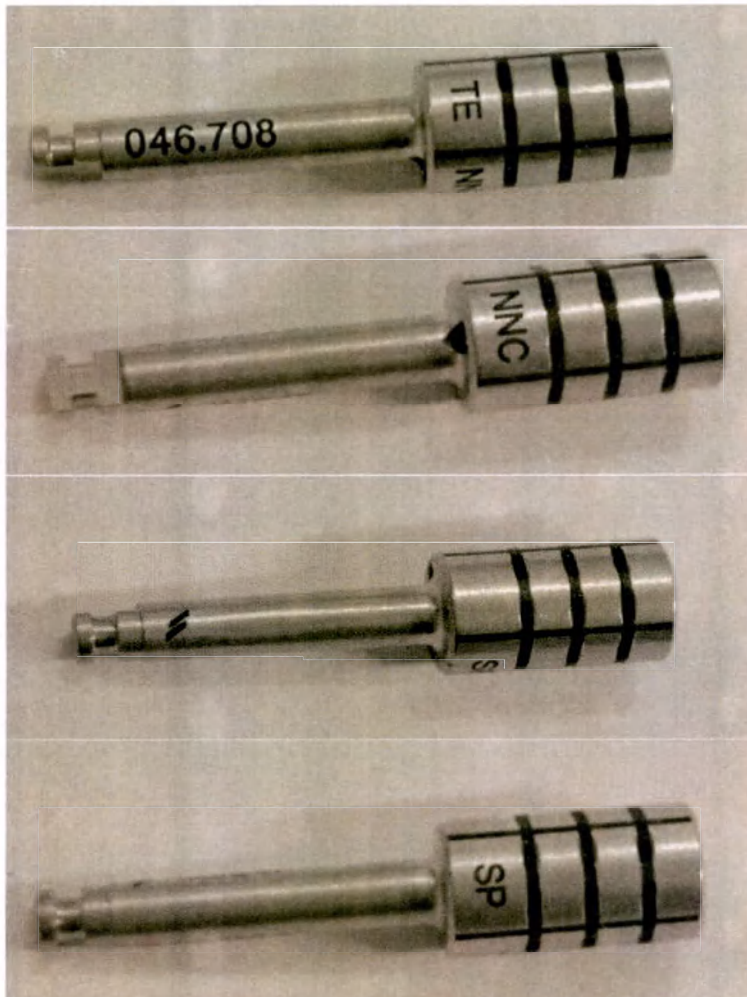
Ключ стоматологический,
производства Institut Straumann AG («Институт Штрауманн АГ»), Швейцария

1. Общий вид изделия

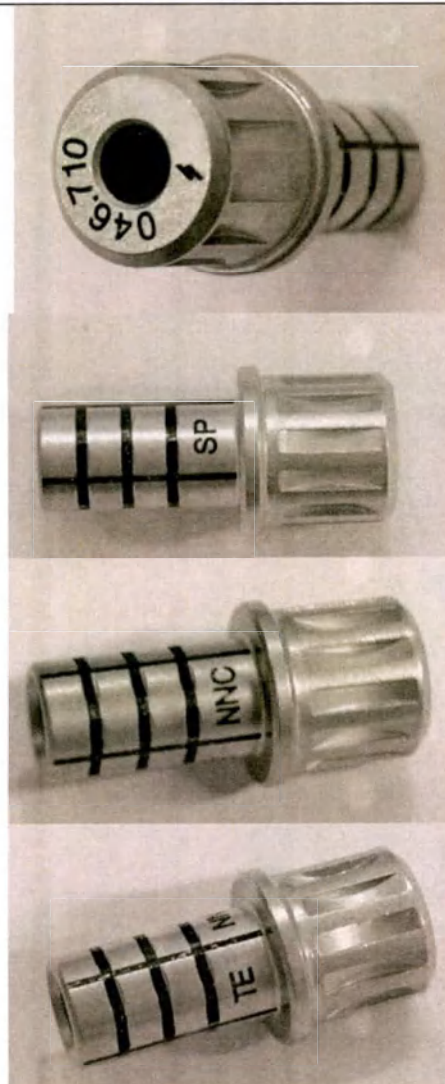
Ключ-имплантовод для углового наконечника, длинный, длина 34 мм, для узких промежутков	Ключ-имплантовод для ключа-трещотки, длинный, длина 28 мм, для узких промежутков
	
Ключ для монолитных абатментов, короткий, длина 13 мм	Ключ для монолитных абатментов, длинный, длина 19 мм
	

Ключ-имплантовод для ключа-трещотки, экстра-короткий, длина 11 мм 	Ключ-имплантовод для углового наконечника, экстра-короткий, длина 19 мм 
Ключ-имплантовод для ключа-трещотки, короткий, длина 18 мм 	Ключ-имплантовод для углового наконечника, короткий, длина 26 мм 
Ключ-имплантовод для ключа-трещотки, длинный, длина 28 мм 	Ключ-имплантовод для углового наконечника, длинный, длина 34 мм 

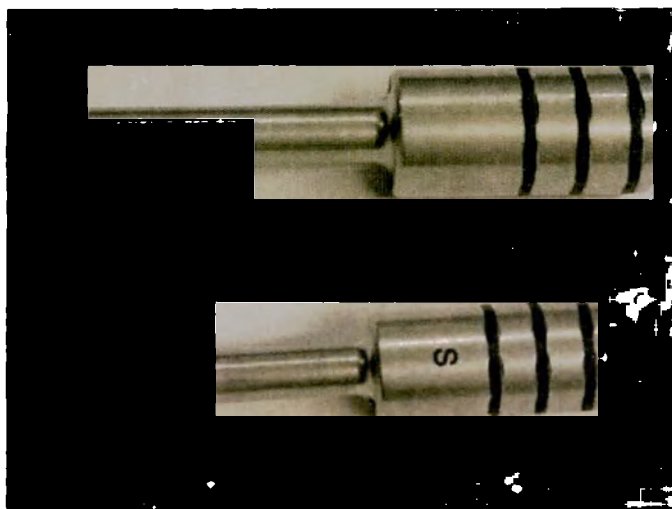
Ключ-имплантовод SP/NNC/TE, для углового наконечника, для навигационной хирургии, длина 23 мм



Ключ-имплантовод SP/NNC/TE, для ключа-трещотки, для навигационной хирургии, длина 16 мм



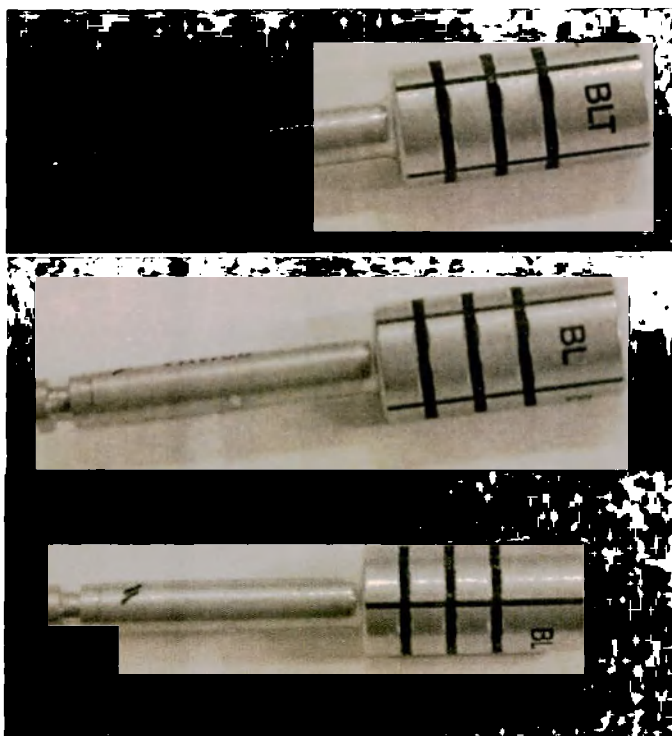
Ключ-имплантовод S, для углового наконечника, для навигационной хирургии, длина 24 мм



Ключ-имплантовод S, для ключа-трещотки, для навигационной хирургии, длина 17 мм

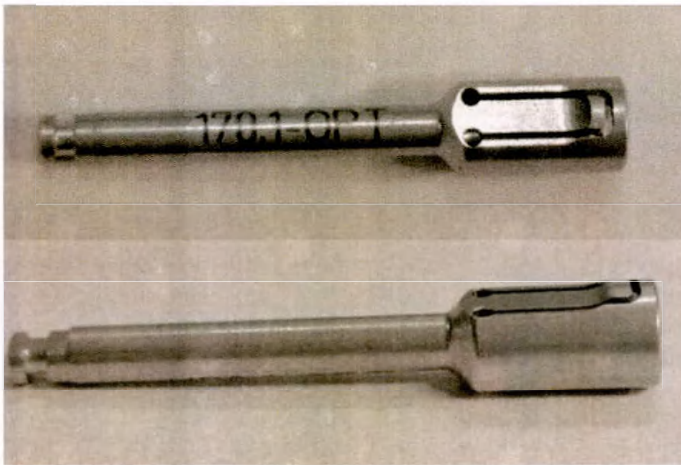


Ключ-имплантовод BL/BLT, для углового наконечника, для навигационной хирургии, длина 24 мм



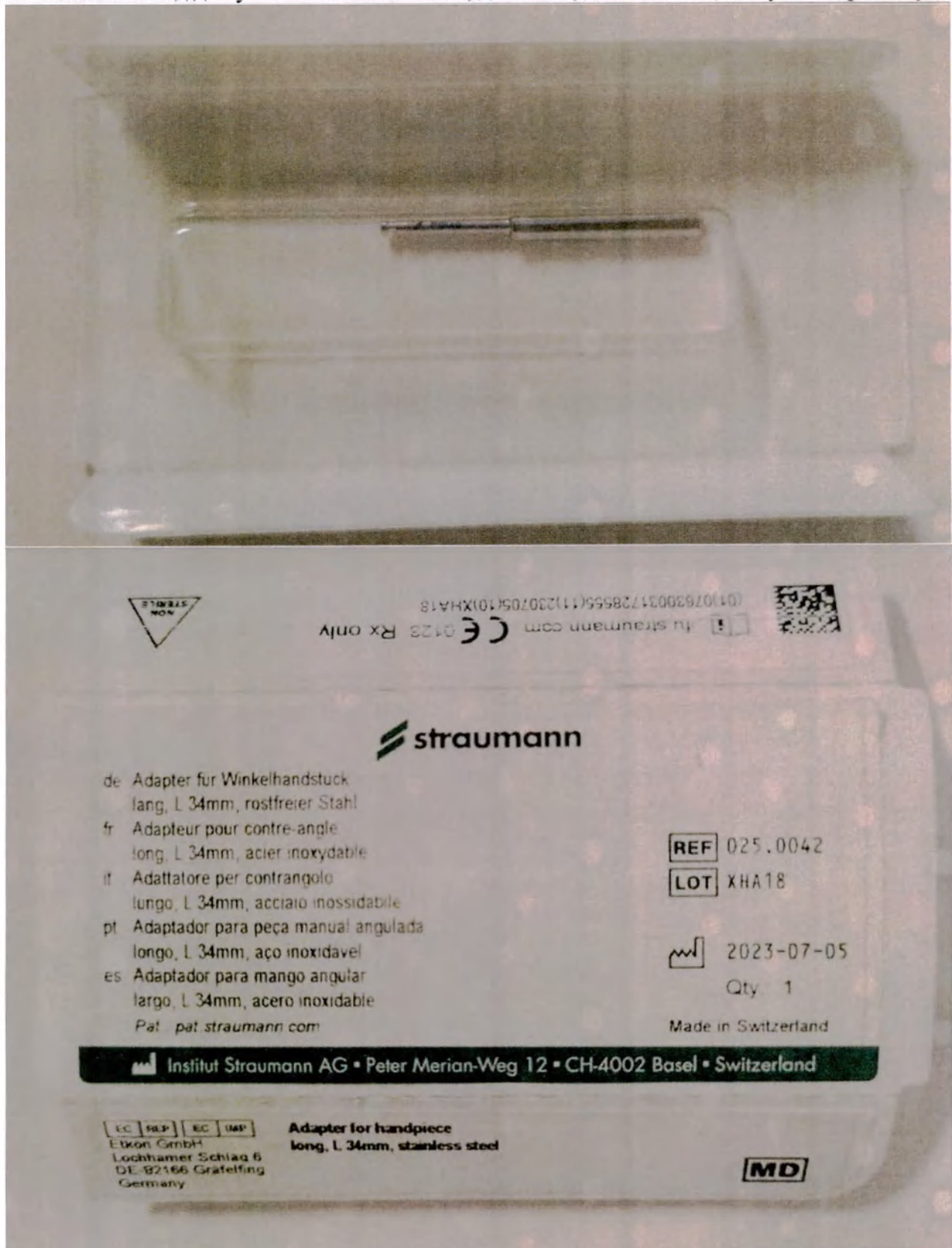
Ключ-имплантовод BL/BLT, для ключа-трещотки, для навигационной хирургии, длина 17 мм



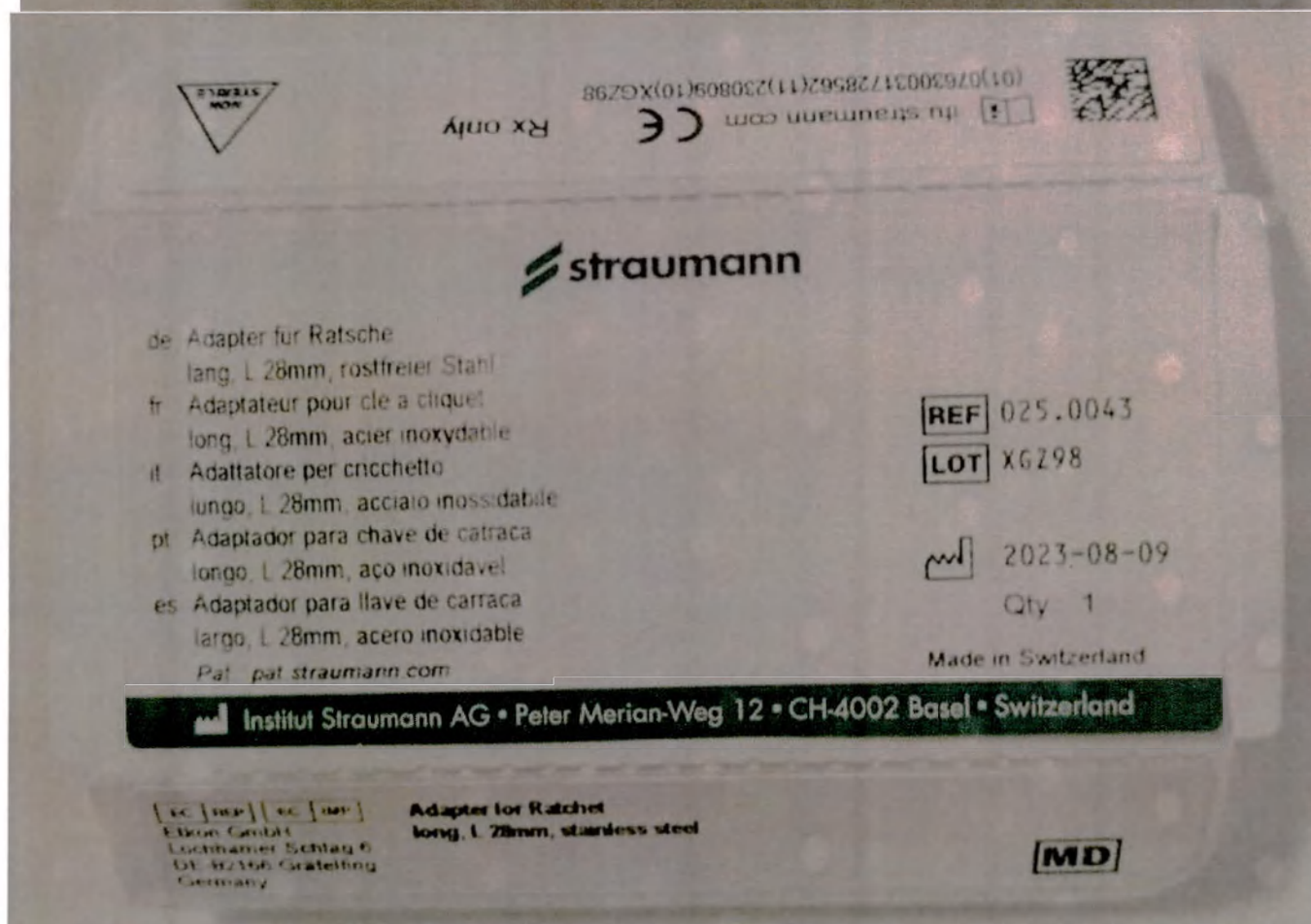
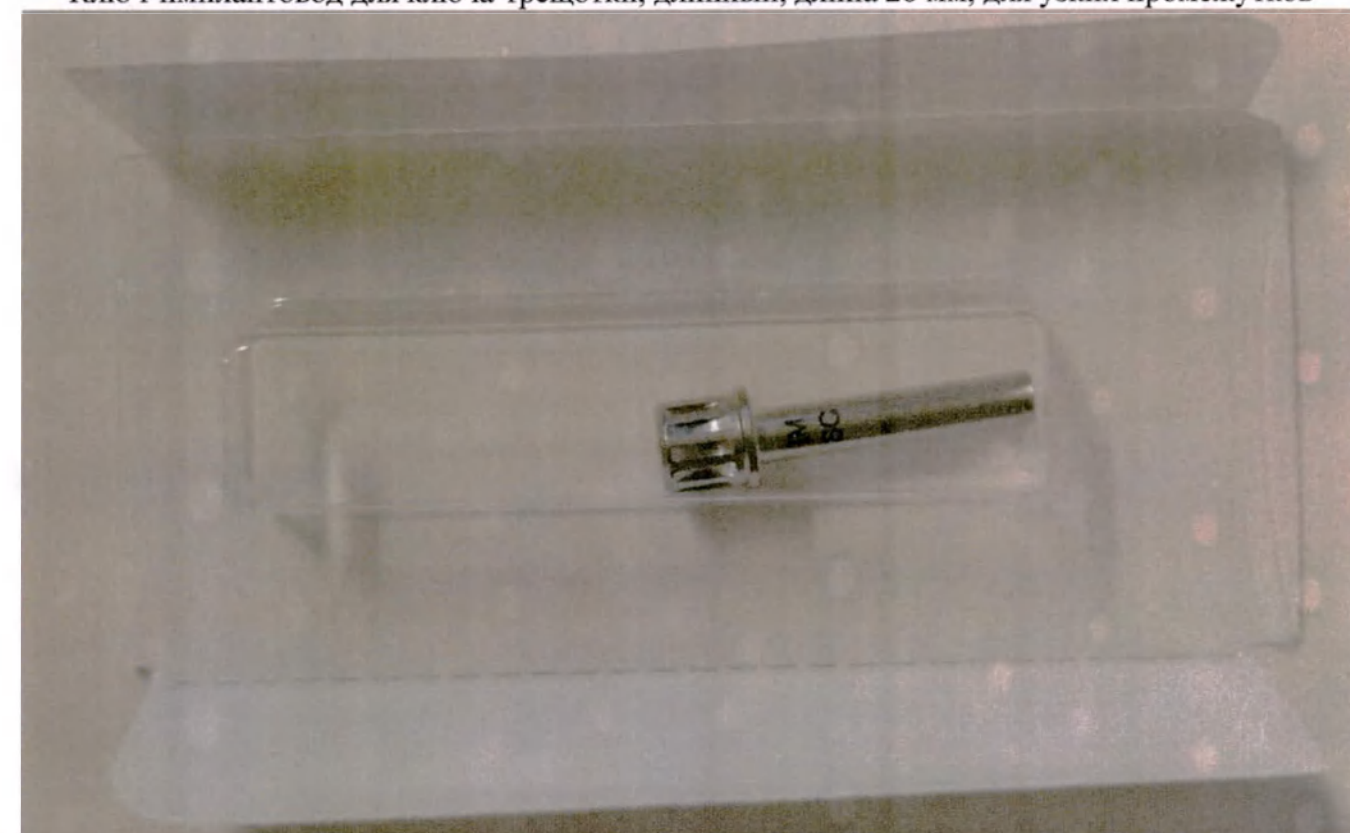
Ключ-имплантовод Optilos для углового наконечника	Ключ-имплантовод Optilos для ключа-трещотки
	

2. Вид изделия в упаковке

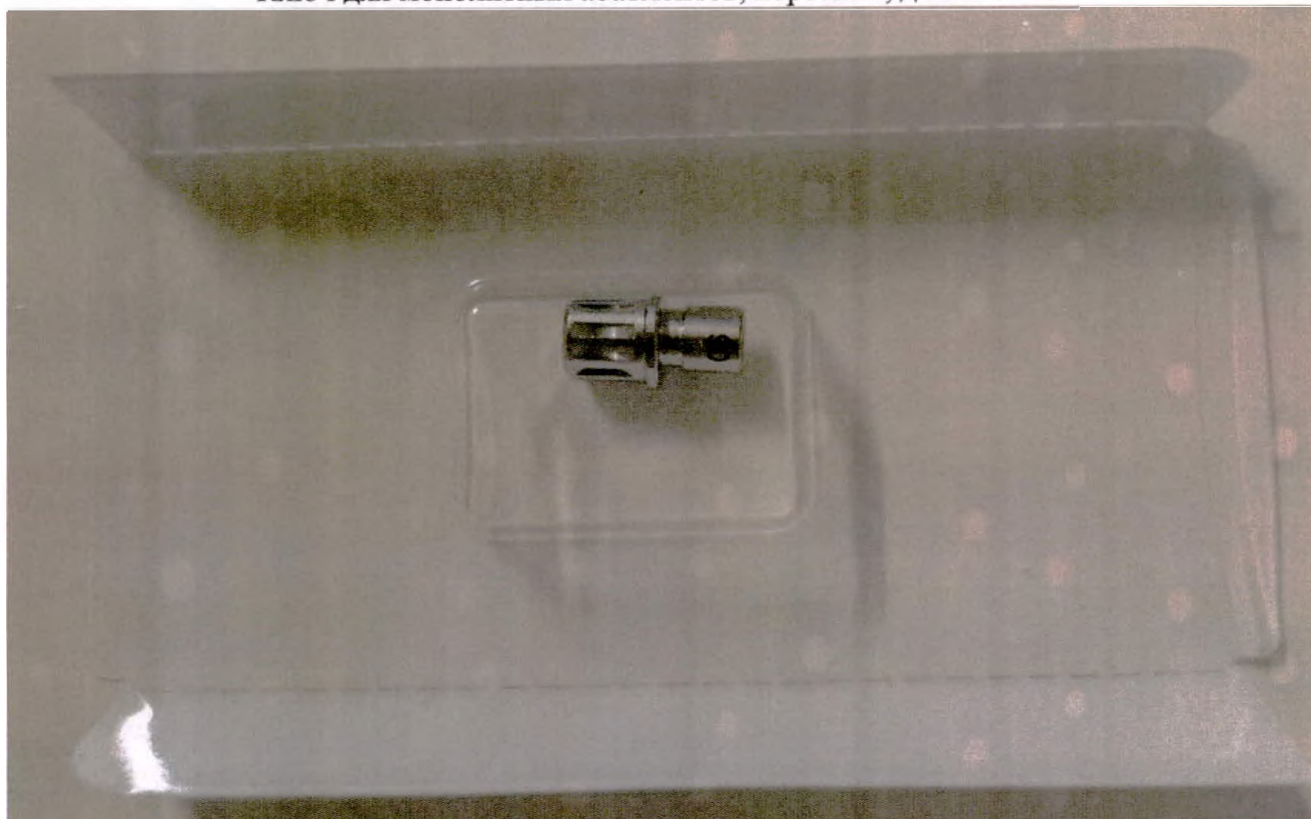
Ключ-имплантовод для углового наконечника, длинный, длина 34 мм, для узких промежутков



Ключ-имплантовод для ключа-трещотки, длинный, длина 28 мм, для узких промежутков



Ключ для монолитных абатментов, короткий, длина 13 мм



de Eindrehwerkz., kurz, f. RN Massivsekteil, 6°
L 13mm, Stahl rostfrei

fr Instr. viss. pil. plein, court, RN pil. pl. 6°
L 13mm, acier inox

it Insertore, corto, per RN comp. sec. piena 6°
L 13mm, acciaio inossid.

pt Chav. paraf. pilar sólido, curta, p/ RN pil. sólido 6°
L 13mm, aço inoxidável

es Inst. ins. pil. mac., cort, p/pil. mac. RN 6°
L 13mm, acero inoxidable

Qty 1 Pat. pat.straumann.com Rx only
ifu.straumann.com CE

MD

REF 046.067
LOT WMJ17

2023-06-12
Made in Switzerland

NON STERILE

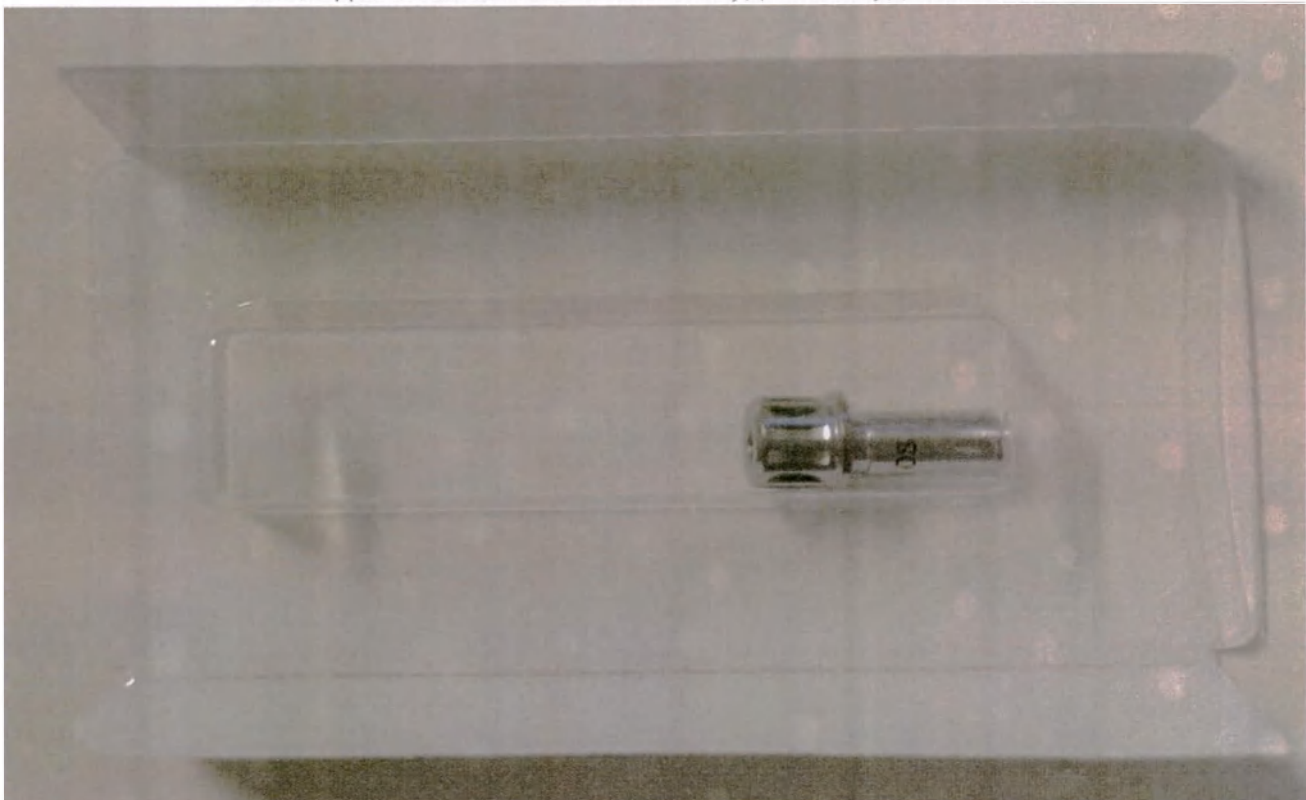
Institut Straumann AG • Peter Merian-Weg 12 • CH-4002 Basel • Switzerland

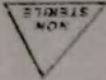
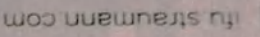
REF 046.067
LOT WMJ17

REF 046.067
LOT WMJ17

EC REP EC IMP
Etikon GmbH
Lochhamer-Schlag 6
DE-82156 Grafelfing, Germany

Ключ для монолитных абатментов, длинный, длина 19 мм



    (01)07630031721259(11)230615(10)XXF78 Rx only

straumann

de Eindrehwerkz., lang, f. RN Massivsek.teil, 6°
L 19mm, Stahl rostfrei
fr Instr. viss. pil. plein, long, RN pil. pl. 6°
L 19mm, acier inox
it Insertore, lungo, per RN comp.sec.piena 6°
L 19mm, acciaio inossid.
pt Chav para pil. sólido, longa, p/ RN pil sólido 6°
L 19mm, aço inoxidável
es Inst. ins. pil. mac., larg. p/pil. mac. RN 6°
L 19mm, acero inoxidable
Pat. pat.straumann.com

REF 046.068
LOT XXF78

 2023-06-15
Qty: 1

Made in Switzerland

 **Institut Straumann AG • Peter Merian-Weg 12 • CH-4002 Basel • Switzerland**

 **EC REP**  **EC IMP**
Etkon GmbH
Lochthamer Schlag 6
DE-82165 Gräfelfing
Germany

Solid abut.driver, long, f. RN solid abut 6°
L 19mm, stainless steel

 **MD**

Ключ-имплантовод для ключа-трещотки, экстра-короткий, длина 11 мм



de Adapter für Ratsche, x-kurz
L 11mm, Stahl rostfrei

fr Adaptateur p. cliquet, x-court
L 11mm, acier inox

it Adattatore per cricchetto, x-corto
L 11mm, acciaio inossid.

pt Adaptador p/ catraca, extracurto
L 11mm, aço inoxidável

es instrumento de inserción, x-corto
L 11mm, acero inoxidable

Qty: 1 Pat: pat.straumann.com

ifu straumann.com

Adapter for ratchet, x-short
L 11mm, stainless steel

MD

REF 046.460
LOT YXZ79

Rx only

CE

NON STERILE

2023-09-01
Made in Switzerland

Institut Straumann AG • Peter Merian-Weg 12 • CH-4002 Basel • Switzerland

REF 046.460
LOT YXZ79

REF 046.460
LOT YXZ79

EC REP EC IMP

Etikon GmbH
Lochhamer Schlag 8
DE-82166 Grafelfing, Germany

Ключ-имплантовод для ключа-трещотки, короткий, длина 18 мм



Adapter for ratchet, short
L 18mm, stainless steel

10170763903172183911123090110)XXM86

LOT XXM86
REF 046.461

de Adapter für Ratsche, kurz
L 18mm, Stahl rostfrei
fr Adaptateur p. cliquet, court
L 18mm, acier inox
it Adattatore per cricchetto, corto
L 18mm, acciaio inossid
pt Adaptador p. catraca, curto
L 18mm, aço inoxidável
es Instrumento de inserción, corto
L 18mm, acero inoxidable

Qty: 1 Pat: pat.straumann.com Rx only
ifu.straumann.com CE

MD
REF 046.461
LOT XXM86

2023-09-01
Made in Switzerland

NON STERILE

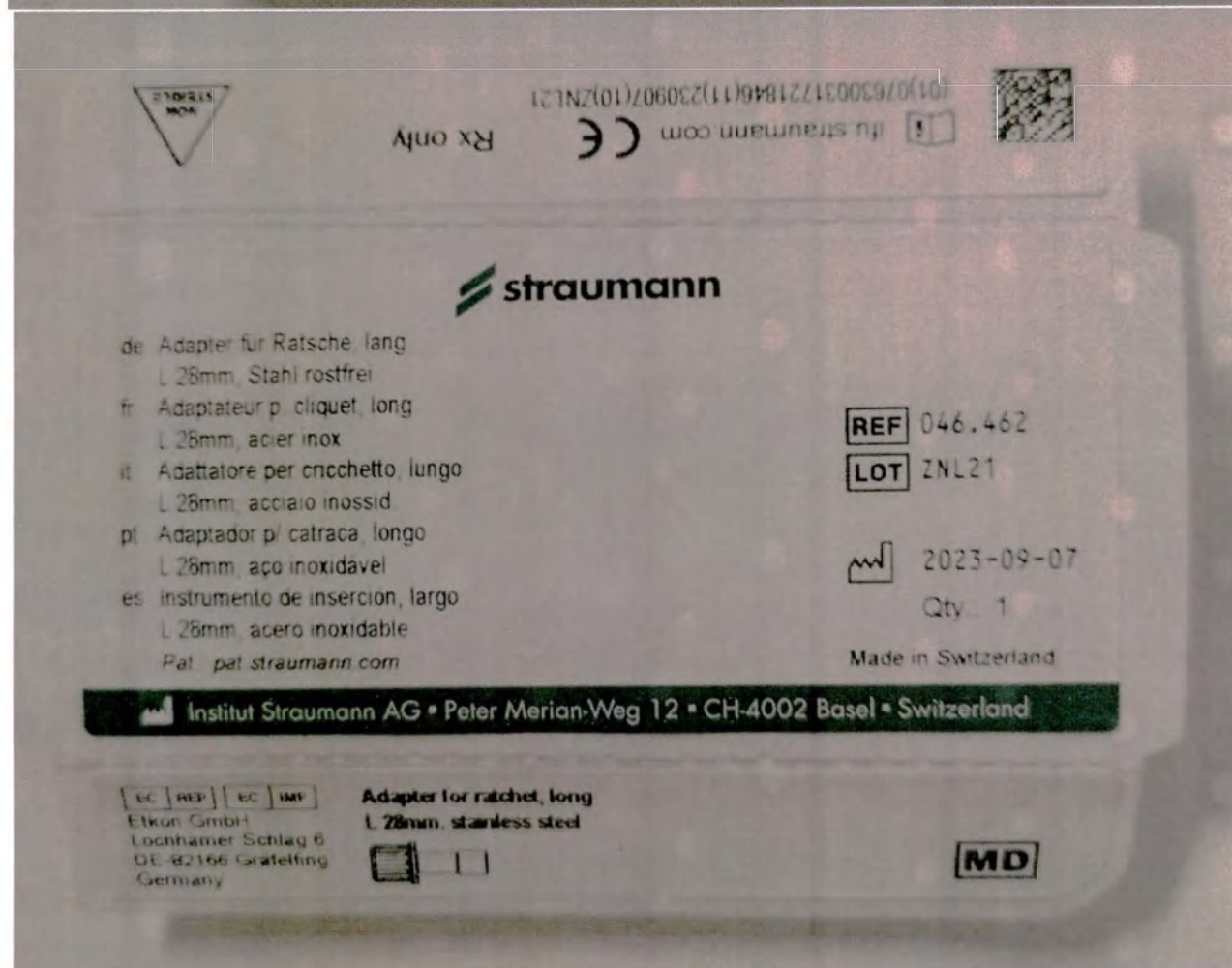
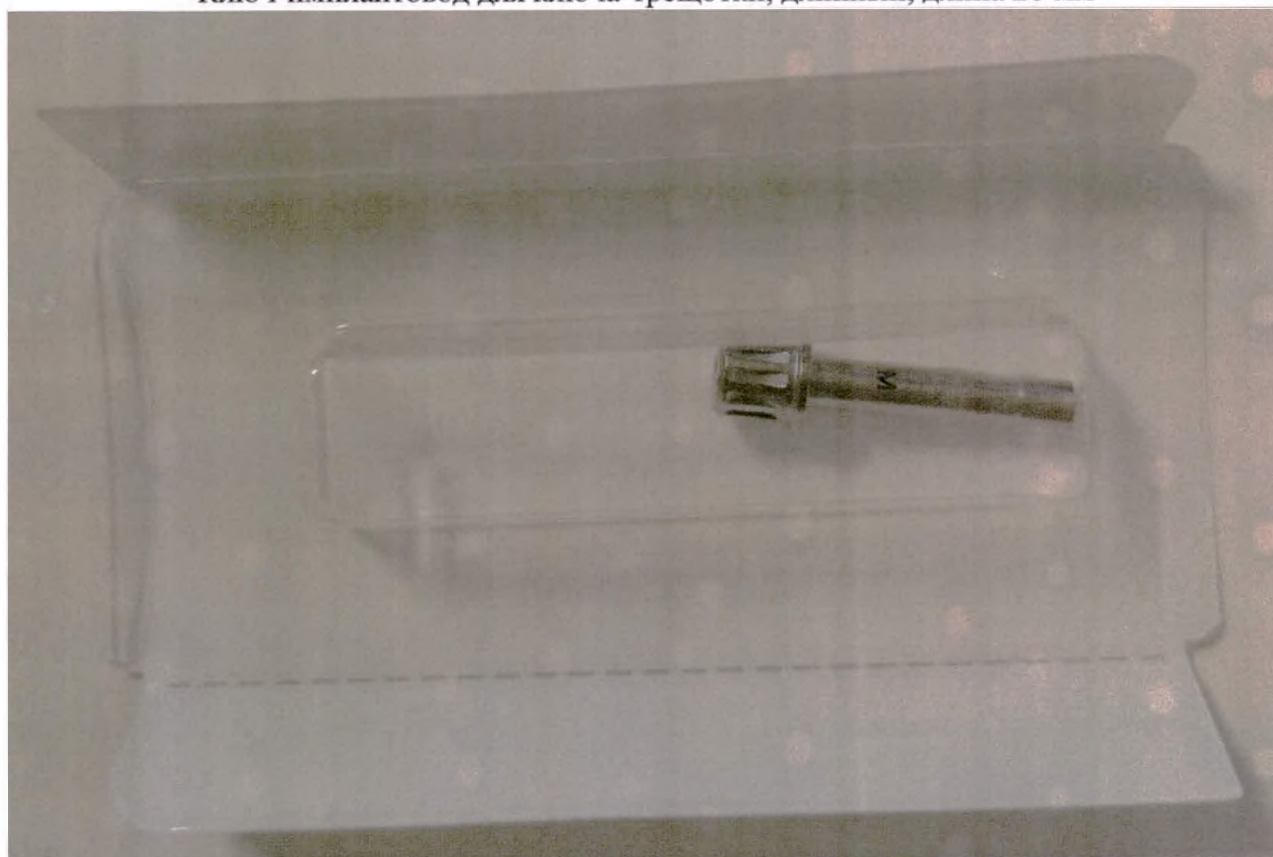
Institut Straumann AG • Peter Merian-Weg 12 • CH-4002 Basel • Switzerland

REF 046.461
LOT XXM86

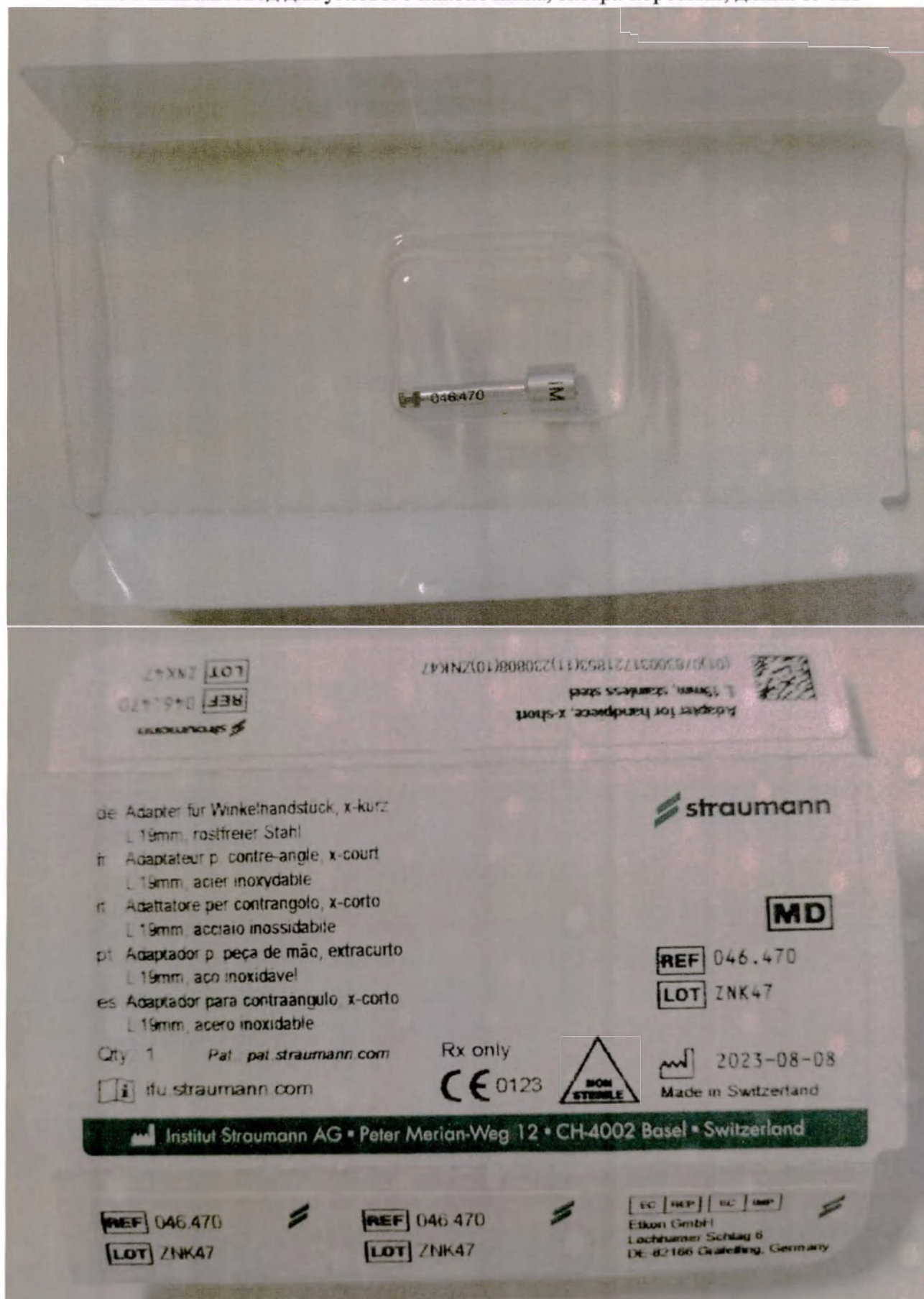
REF 046.461
LOT XXM86

EC REP EC IMP
Elkon GmbH
Lochhamer Schlag 6
DE-82166 Gräfelfing, Germany

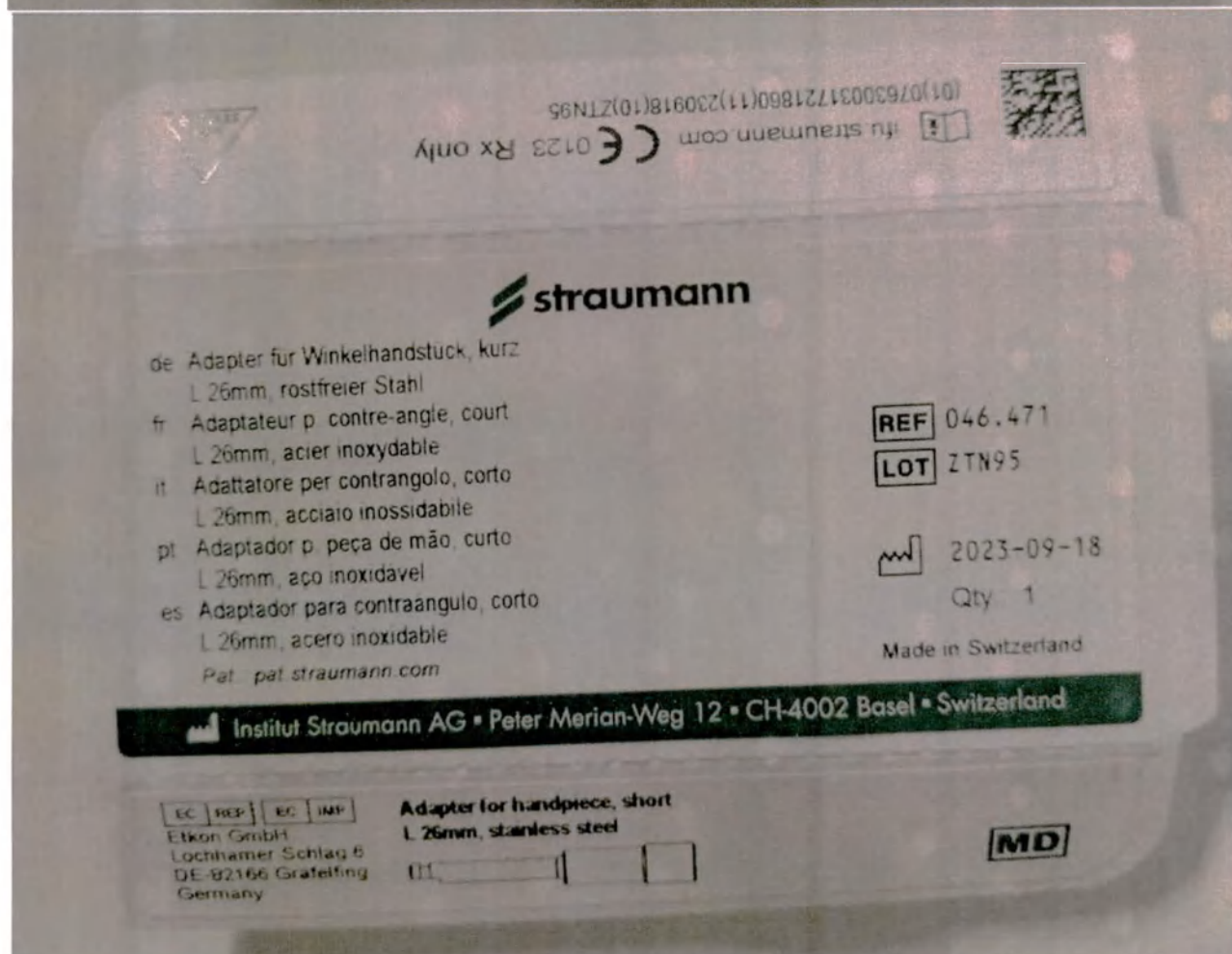
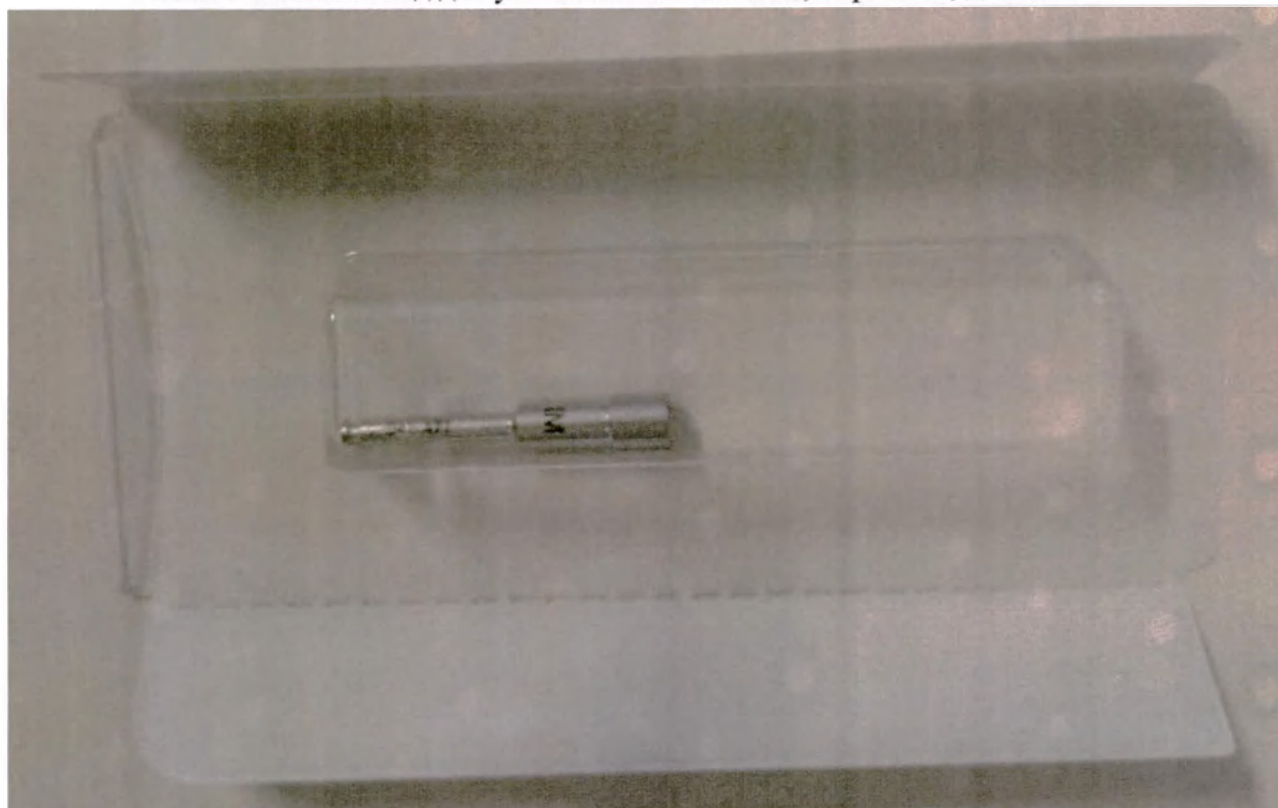
Ключ-имплантовод для ключа-трещотки, длинный, длина 28 мм



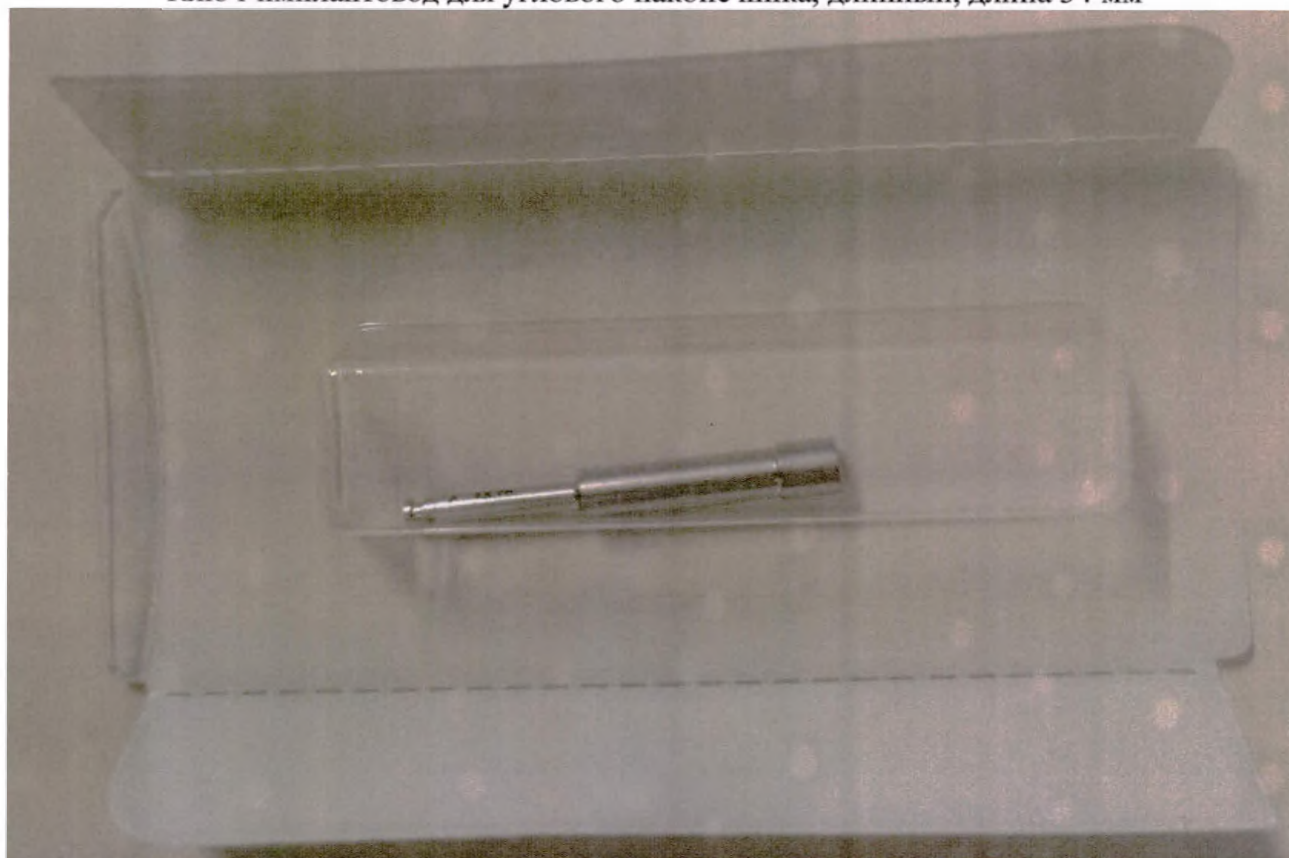
Ключ-имплантовод для углового наконечника, экстра-короткий, длина 19 мм

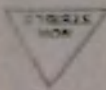


Ключ-имплантовод для углового наконечника, короткий, длина 26 мм



Ключ-имплантовод для углового наконечника, длинный, длина 34 мм



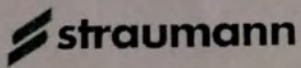


(01)07630031721877(11)230831(10)ZLG76

ifu straumann.com

CE 0123 Rx only





de Adapter für Winkelhandstück, lang
L 34mm, rostfreier Stahl

fr Adaptateur p. contre-angle, long
L 34mm, acier inoxydable

it Adattatore per contrangolo, lungo
L 34mm, acciaio inossidabile

pt Adaptador p. peça de mão, longo
L 34mm, aço inoxidável

es Adaptador para contraângulo, largo
L 34mm, acero inoxidable

Pat.: pat.straumann.com

REF 046.472

LOT ZLG76

 2023-08-31

Qty.: 1

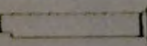
Made in Switzerland

 Institut Straumann AG • Peter Merian-Weg 12 • CH-4002 Basel • Switzerland

EC REF EC IMP

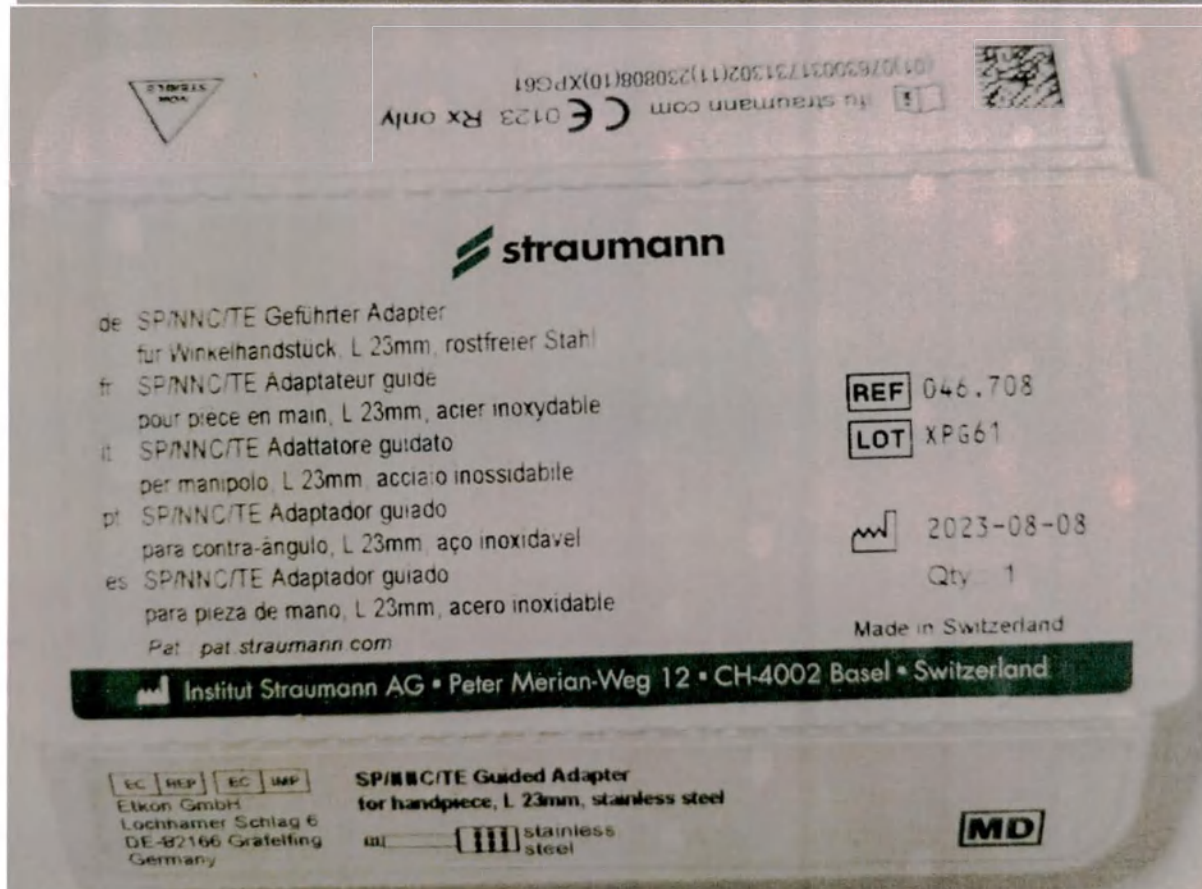
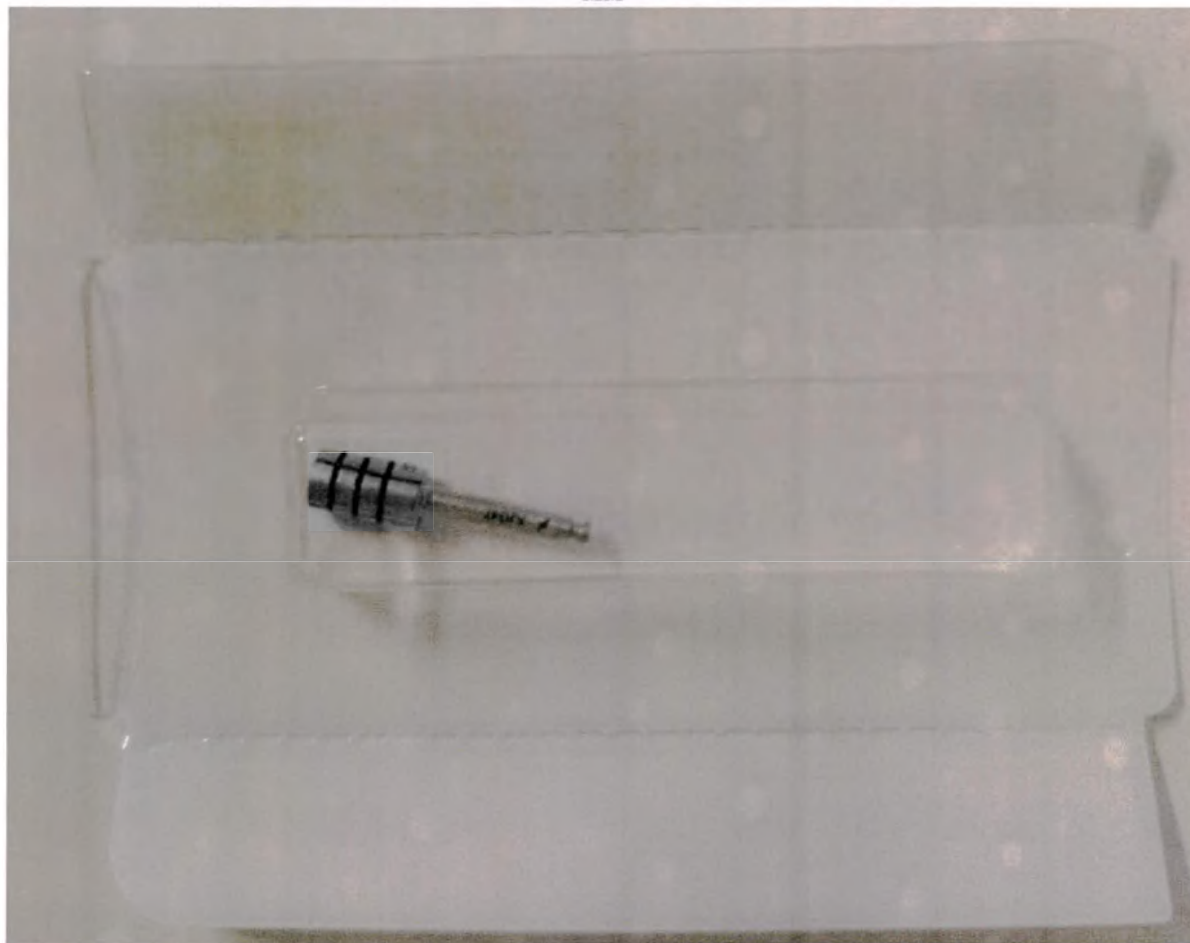
Etikon GmbH
Lochamer Schlag 6
DE-82166 Grafelfing
Germany

Adapter for handpiece, long
L 34mm, stainless steel

(1)  

MD

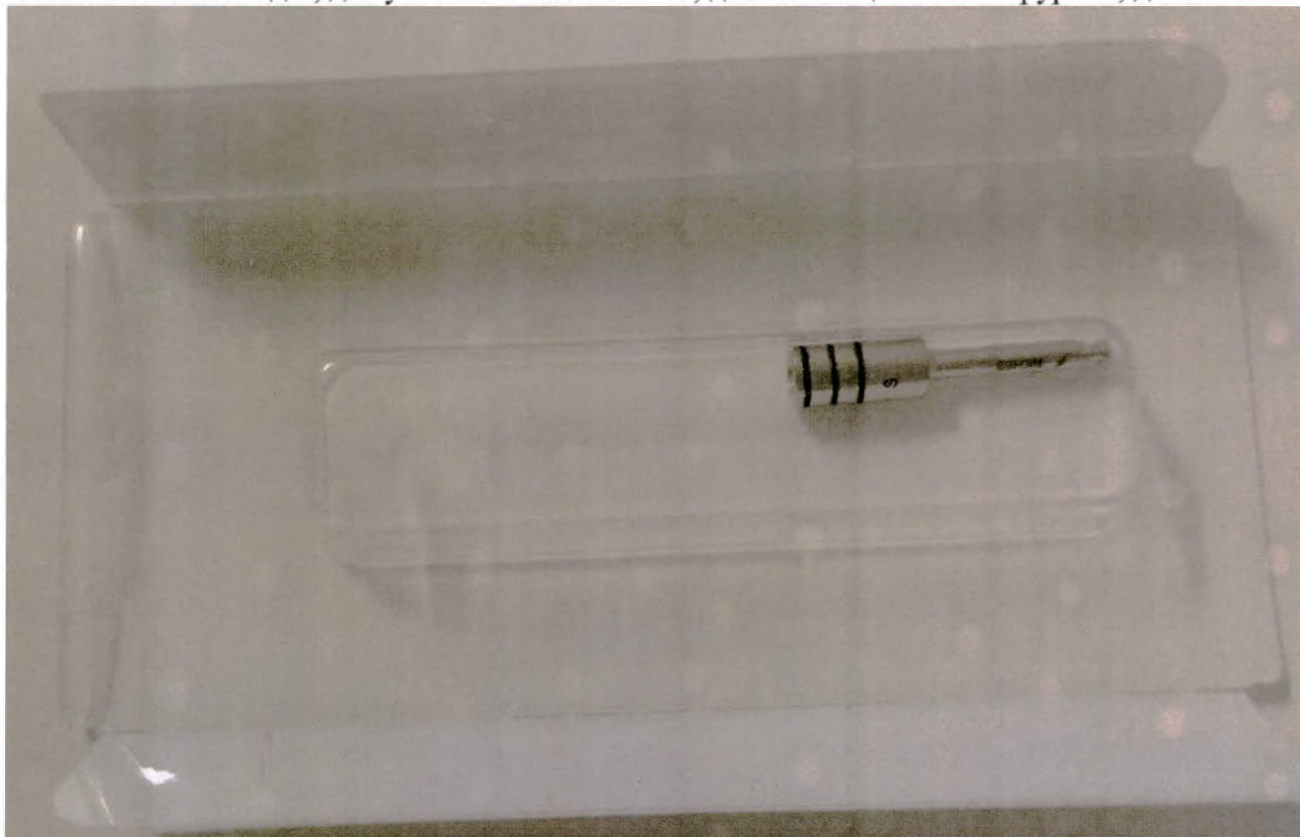
Ключ-имплантовод SP/NNC/TE, для углового наконечника, для навигационной хирургии, длина 23
мм



Ключ-имплантовод SP/NNC/TE, для ключа-трещотки, для навигационной хирургии, длина 16 мм



Ключ-имплантовод S, для углового наконечника, для навигационной хирургии, длина 24 мм

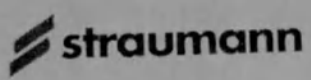




(01)02630031731319(11)230601(10)RJL96

CE 0123 Rx only

tu straumann.com



de S Geführter Adapter
für Winkelhandstück, L 24mm, rostfreier Stahl

fr S Adaptateur guide
pour pièce en main, L 24mm, acier inoxydable

it S Adattatore guidato
per manipolo, L 24mm, acciaio inossidabile

pt S Adaptador guiado
para contra-ângulo, L 24mm, aço inoxidável

es S Adaptador guiado
para pieza de mano, L 24mm, acero inoxidable

Pat. pat.straumann.com

REF 046.709

LOT RJL96

 2023-06-01

Qty 1

Made in Switzerland

 Institut Straumann AG • Peter Merian-Weg 12 • CH-4002 Basel • Switzerland

EC REP EC IMP

Etikon GmbH

Lochhamer Schlad 6

DE-82166 Grafelfing

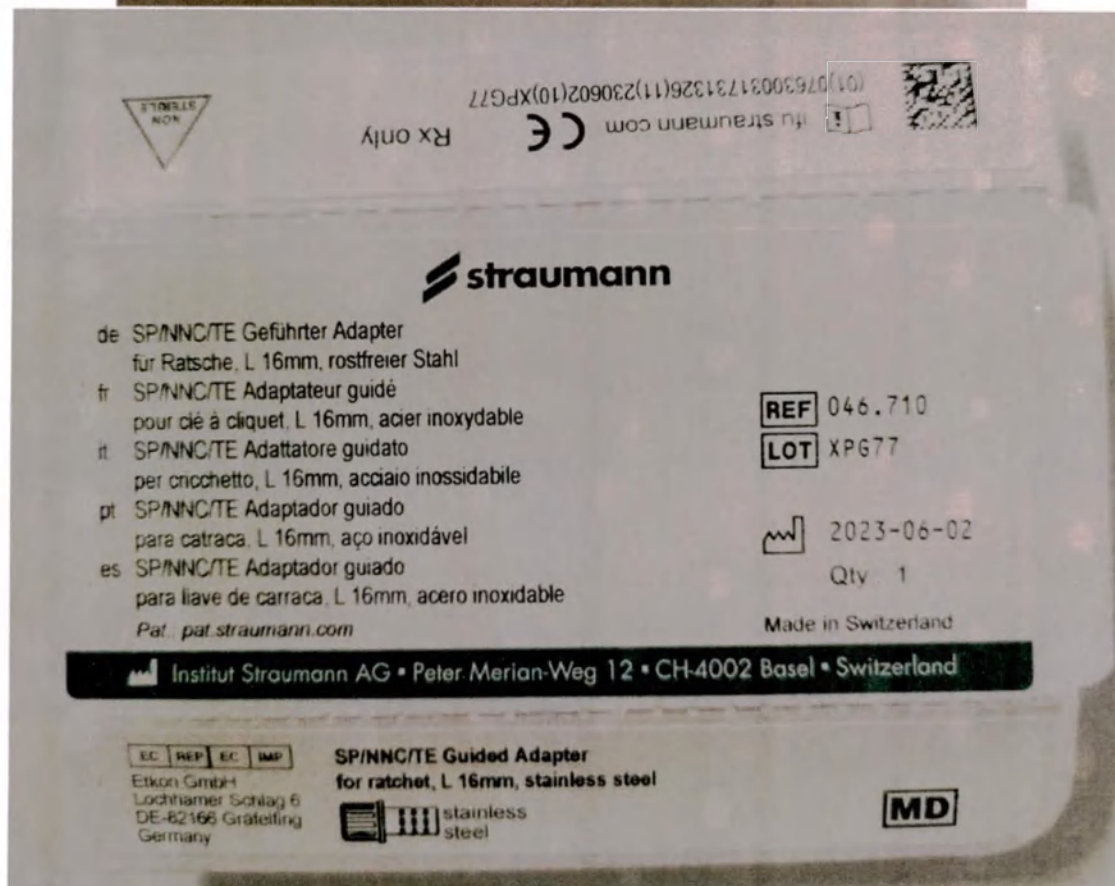
Germany

S Guided Adapter
for handpiece, L 24mm, stainless steel

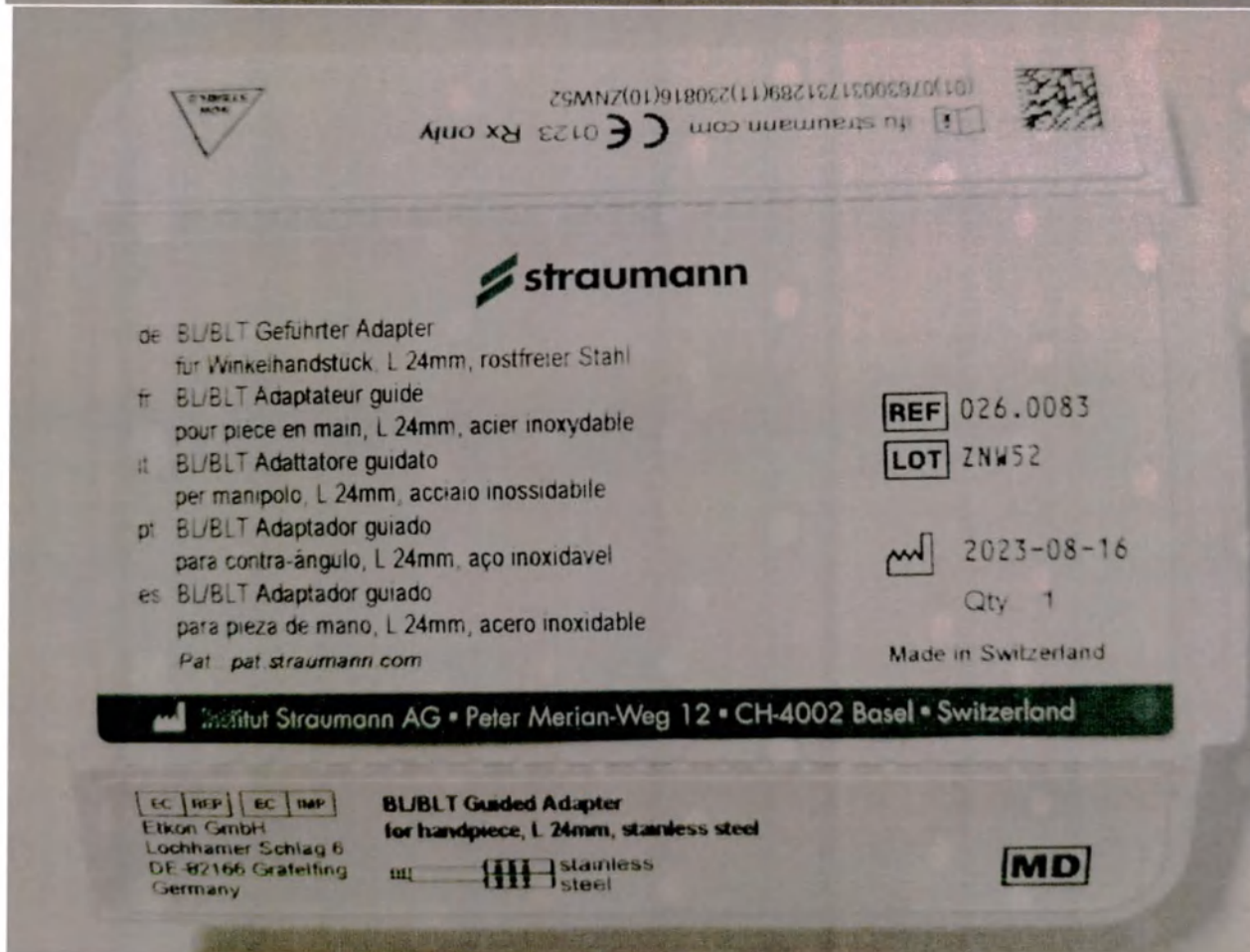
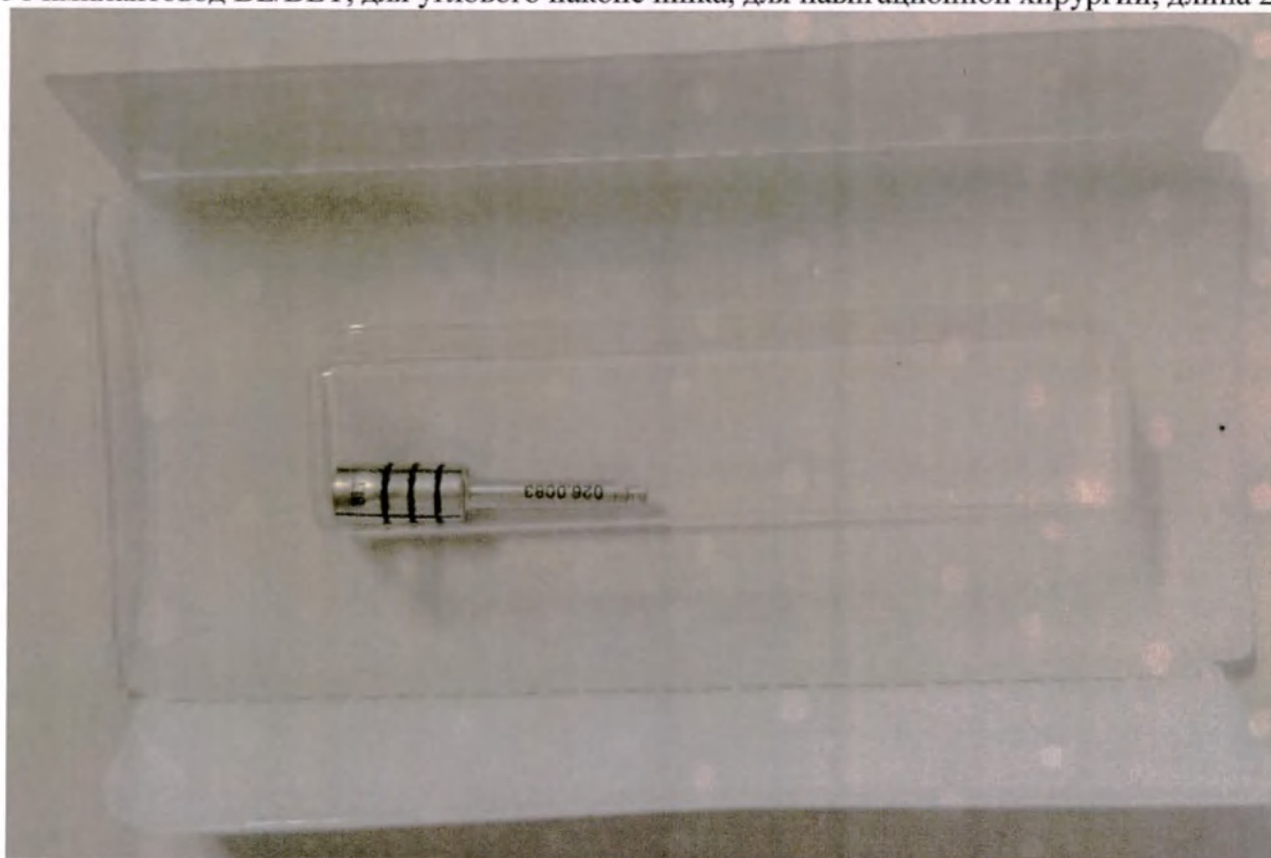
un  stainless steel

MD

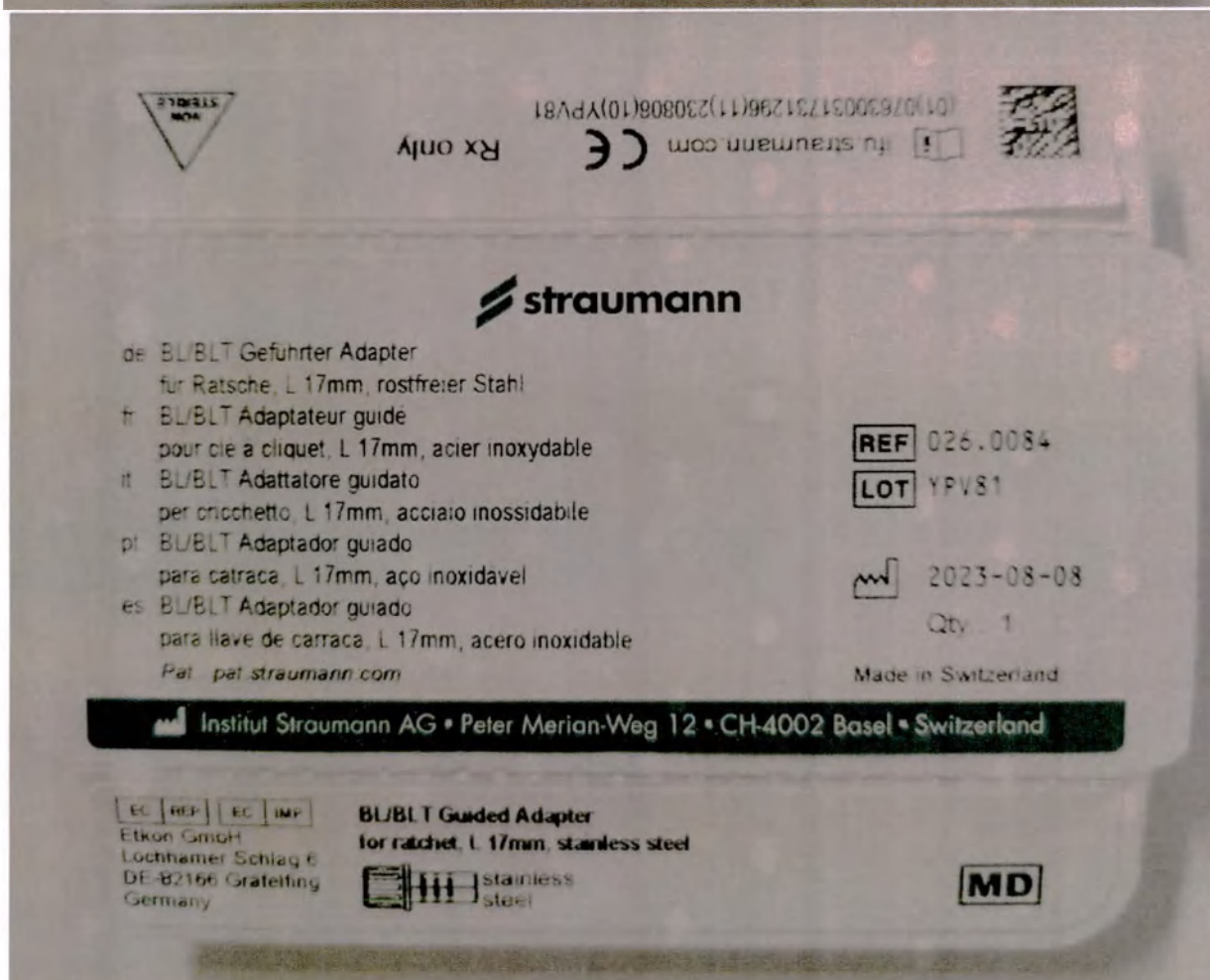
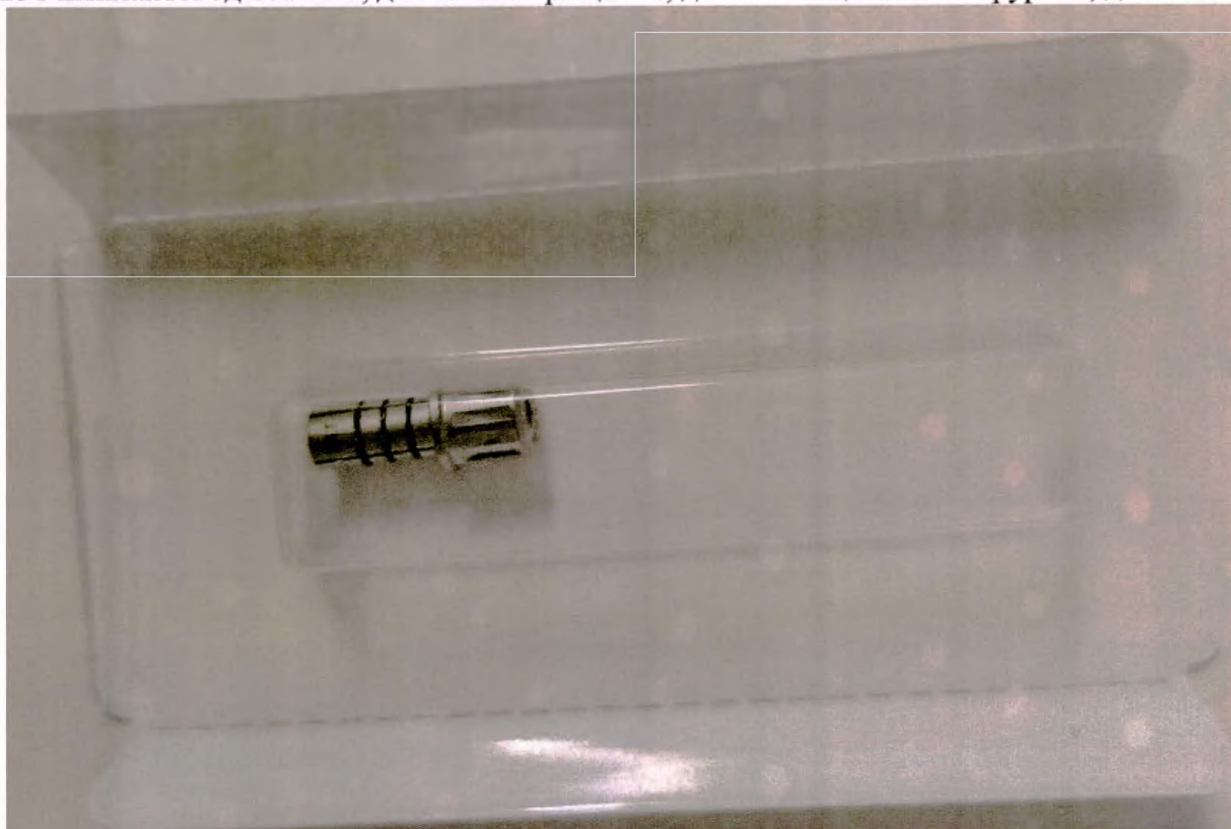
Ключ-имплантовод S, для ключа-трещотки, для навигационной хирургии, длина 17 мм



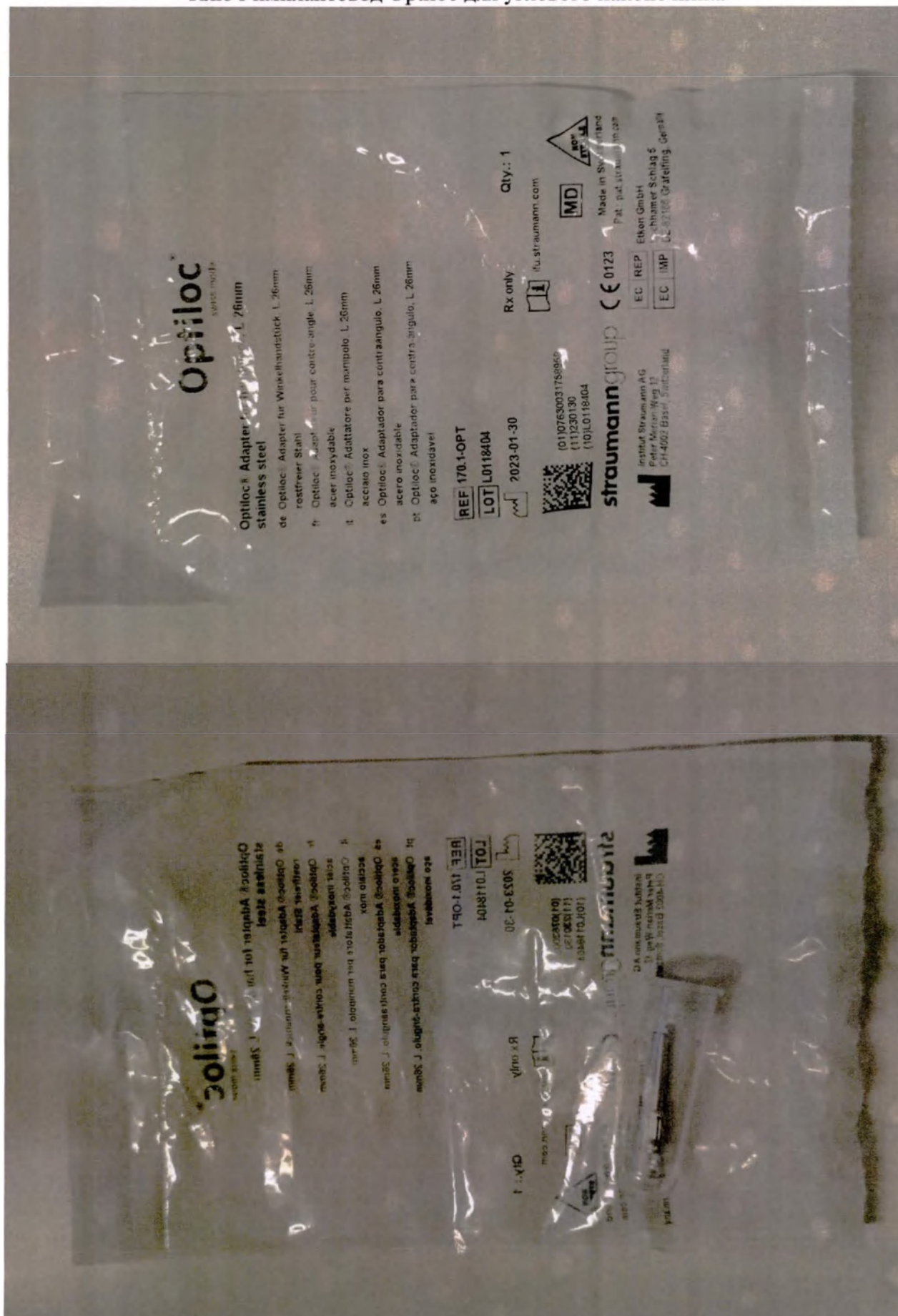
Ключ-имплантовод BL/BLT, для углового наконечника, для навигационной хирургии, длина 24 мм



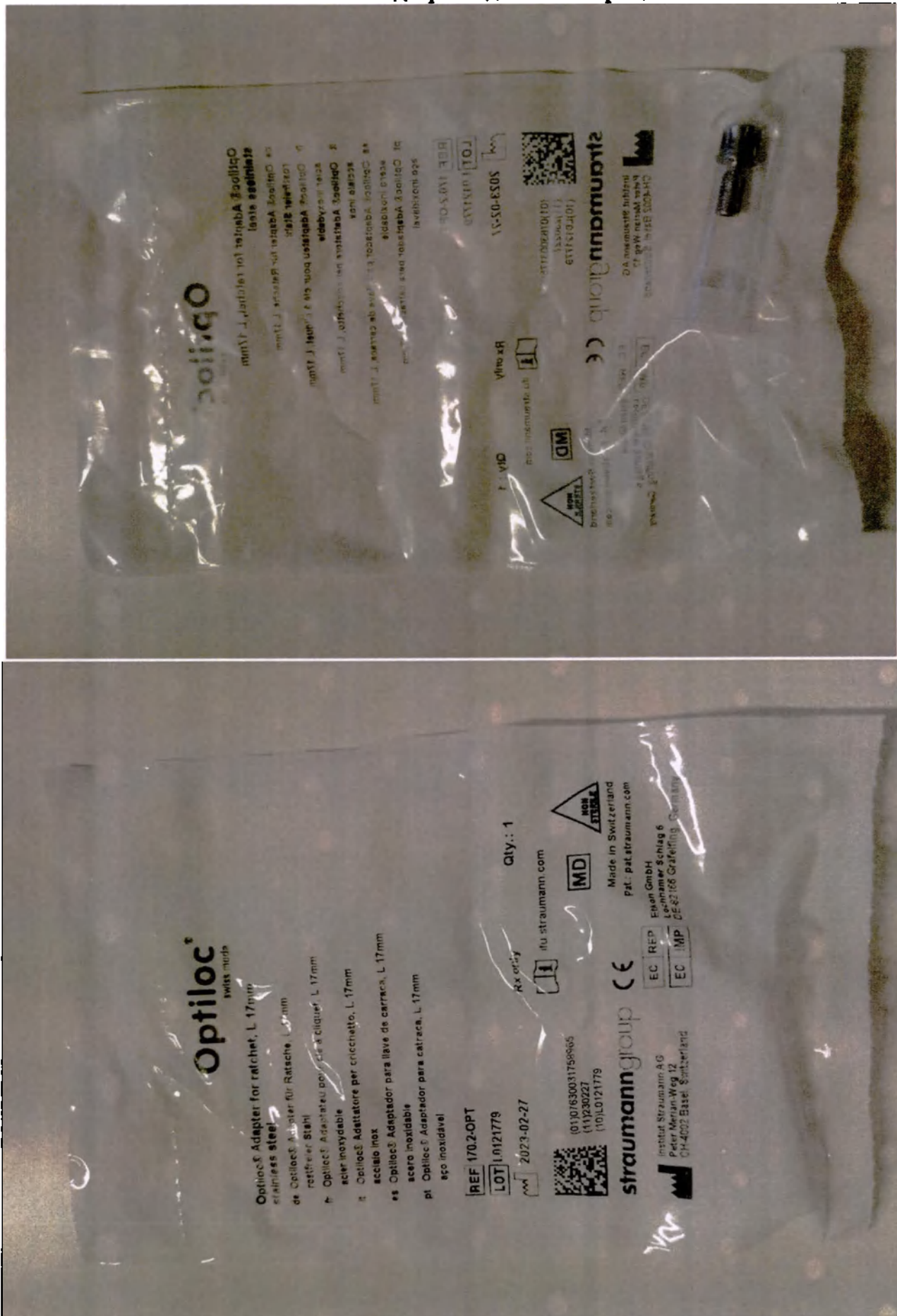
Ключ-имплантовод BL/BLT, для ключа-трещотки, для навигационной хирургии, длина 17 мм



Ключ-имплантовод Optiloc для углового наконечника



Ключ-имплантовод Optiloc для ключа-трещотки



3. Макет русскоязычной маркировки на примере «Ключ-имплантовод для углового наконечника, длинный, длина 34 мм, для узких промежутков»



Institut Straumann AG («Институт Штрауманн АГ»),
Peter Merian-Weg 12, 4002 Basel, Switzerland (Швейцария)

Ключ-имплантовод для углового наконечника, длинный, длина 34 мм, для узких промежутков

РУ №: ##### от ##.##.####



straumann.ru/IFU

REF XXXXXX
LOT XXXXXXXX

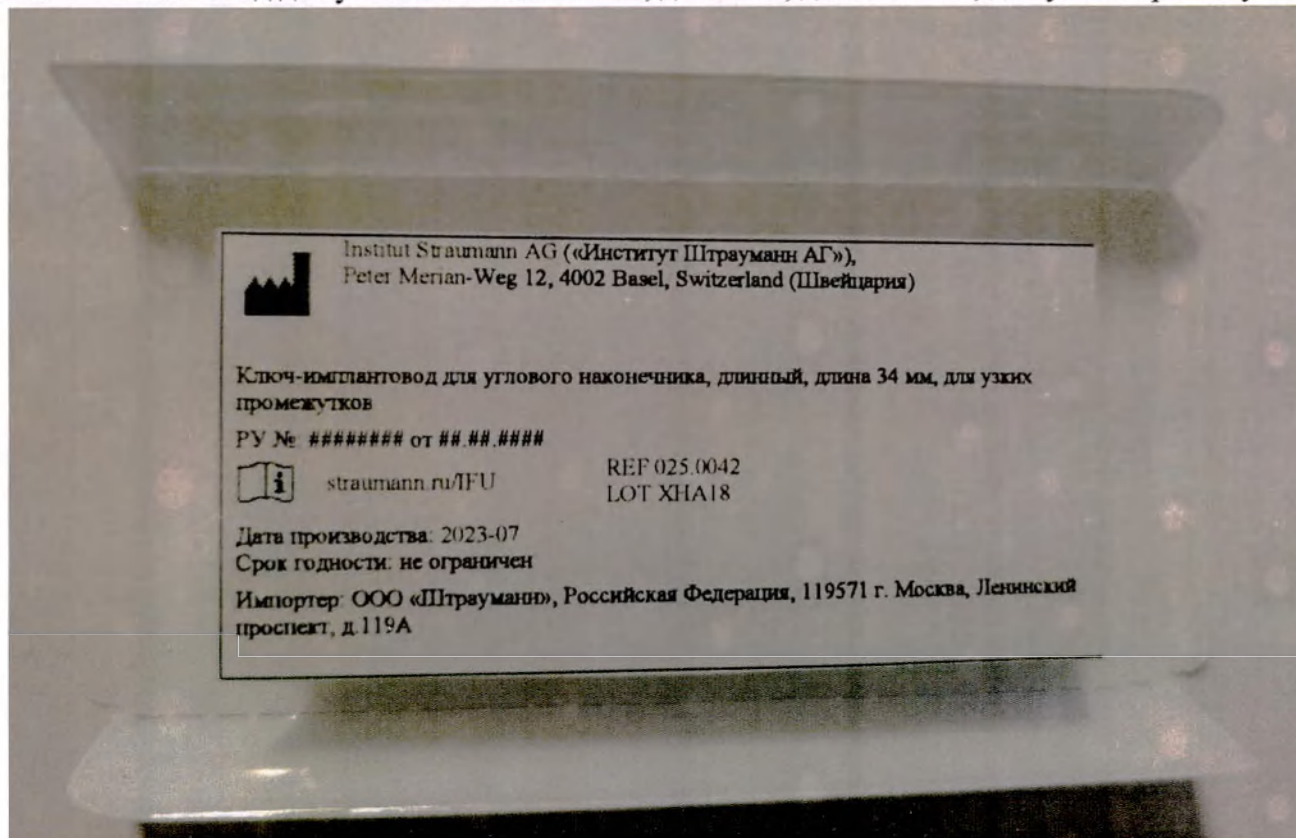
Дата производства: XXXX-XX

Срок годности: не ограничен

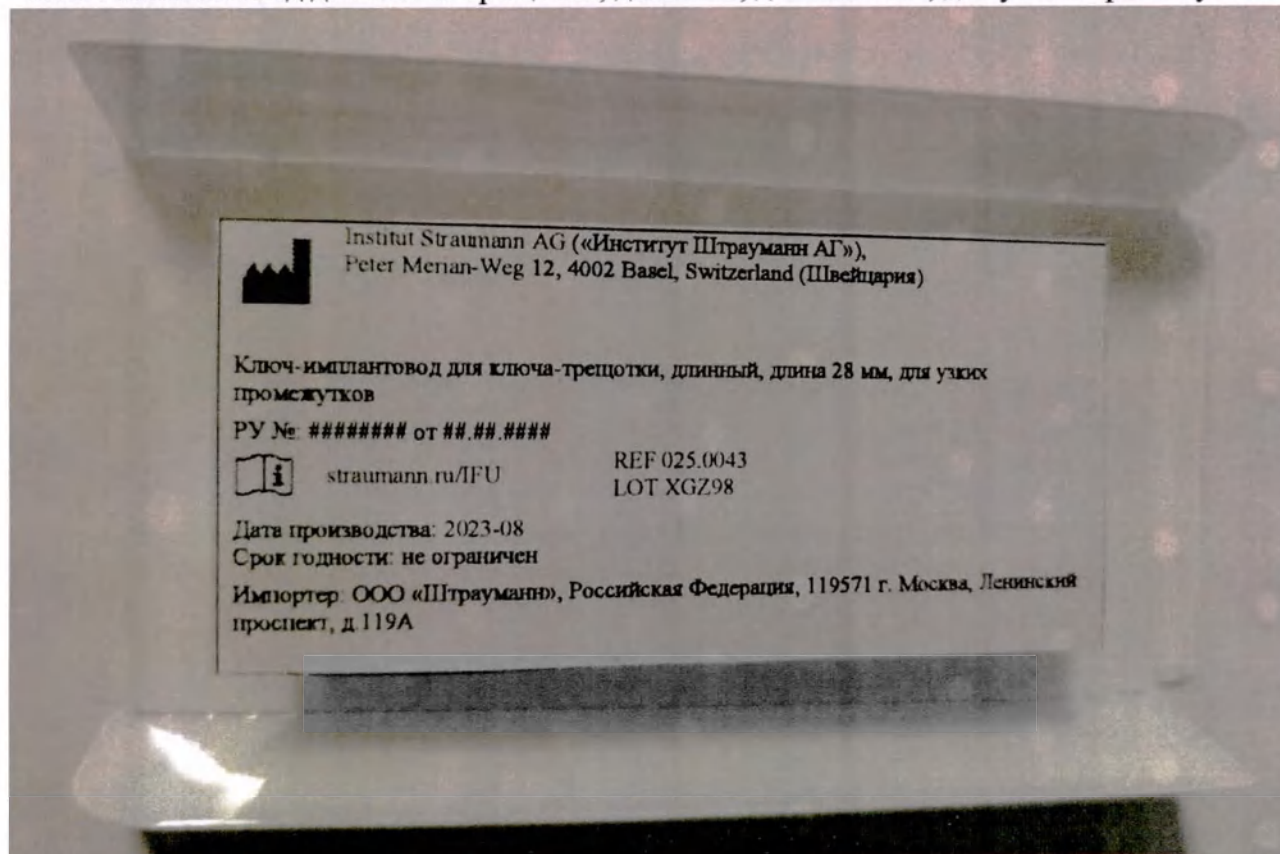
Импортер: ООО «Штрауманн», Российская Федерация, 119571 г. Москва, Ленинский проспект, д.119А

4. Вид изделия с нанесенной на потребительскую упаковку этикеткой на русском языке

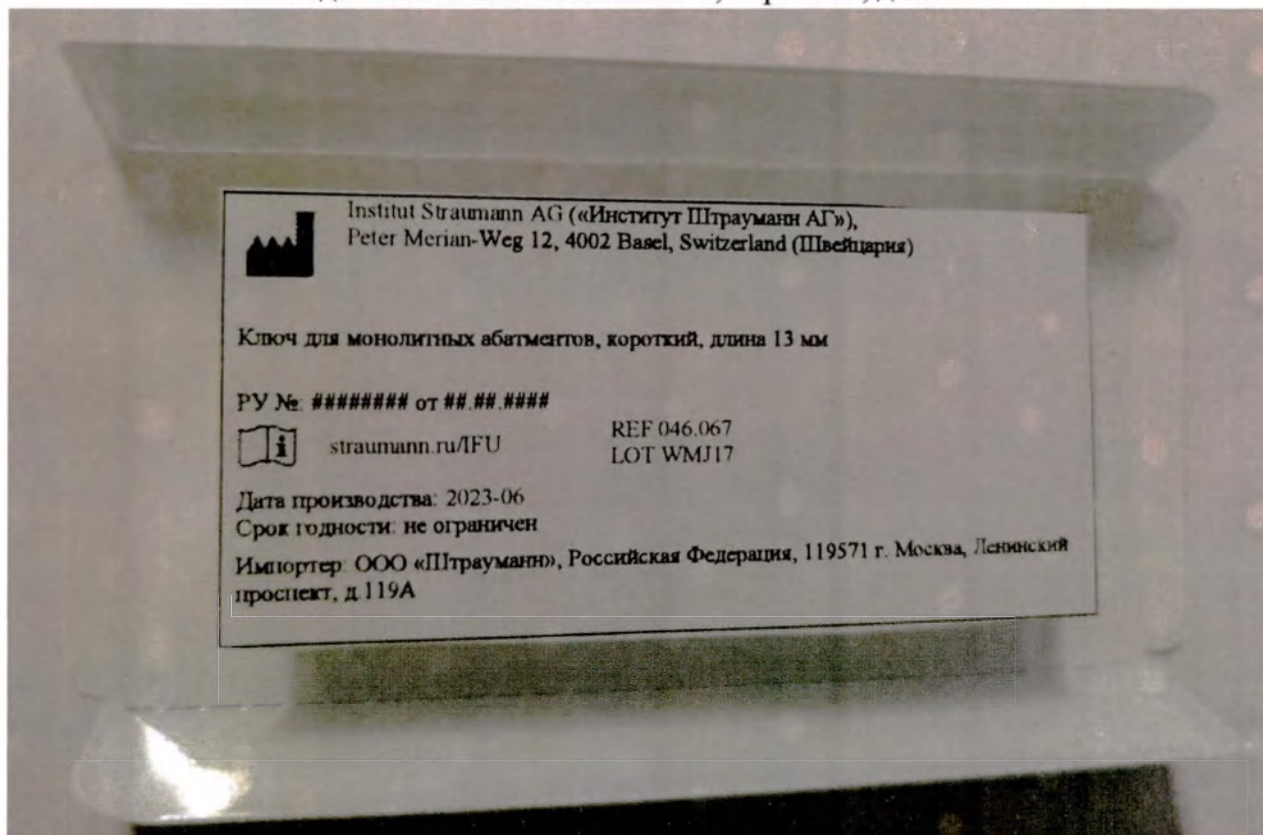
Ключ-имплантовод для углового наконечника, длинный, длина 34 мм, для узких промежутков



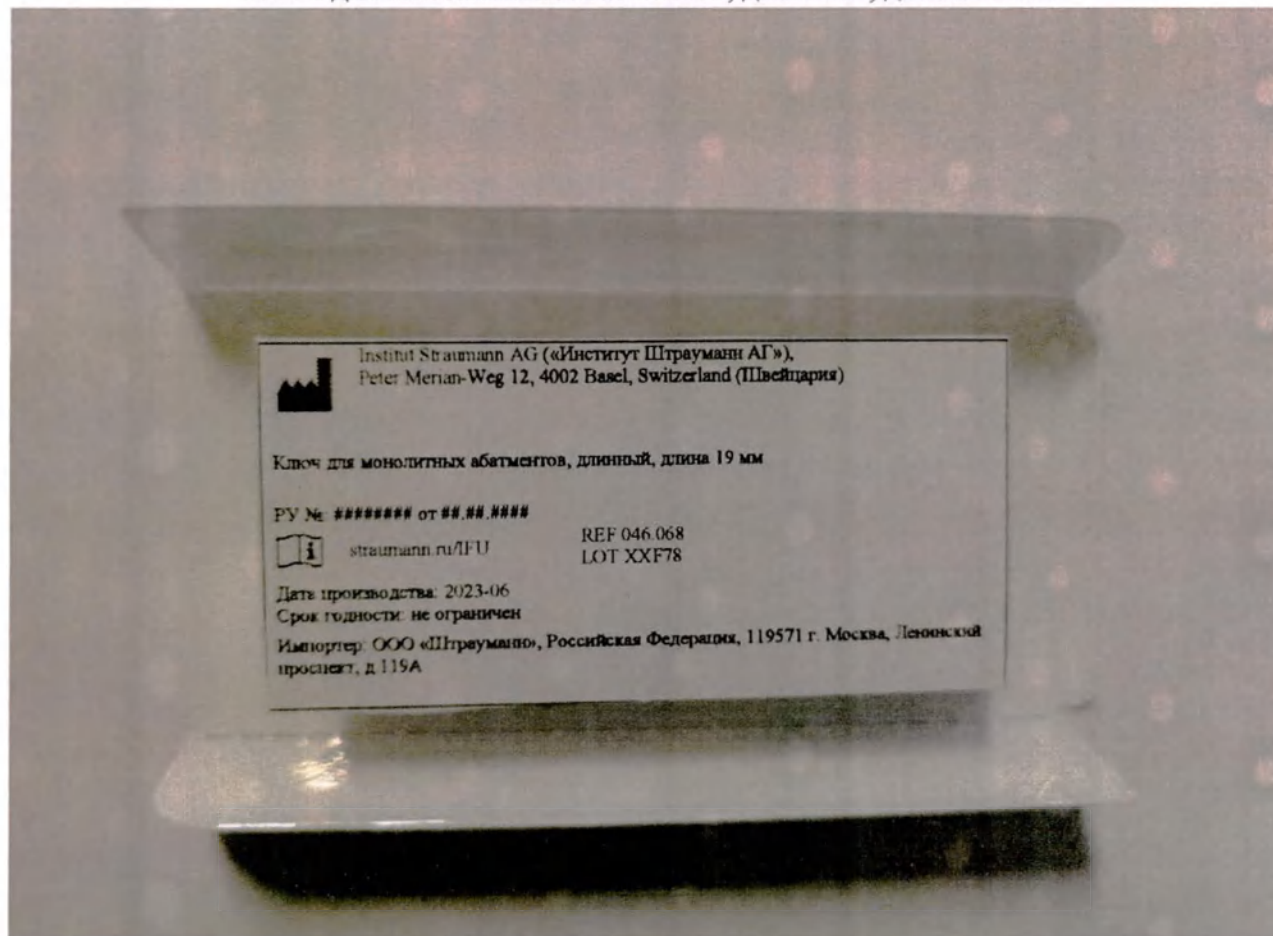
Ключ-имплантовод для ключа-трещотки, длинный, длина 28 мм, для узких промежутков



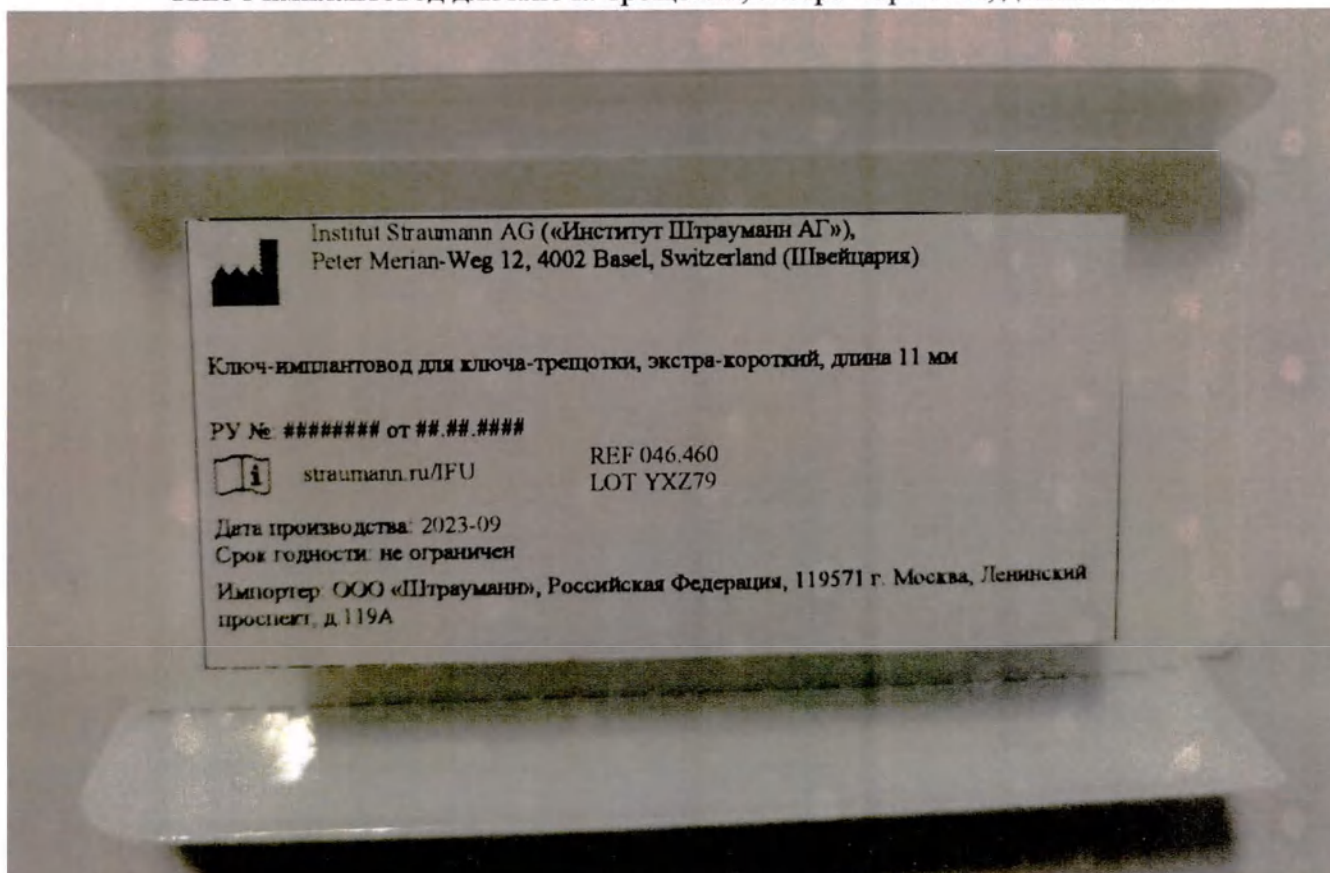
Ключ для монолитных абатментов, короткий, длина 13 мм



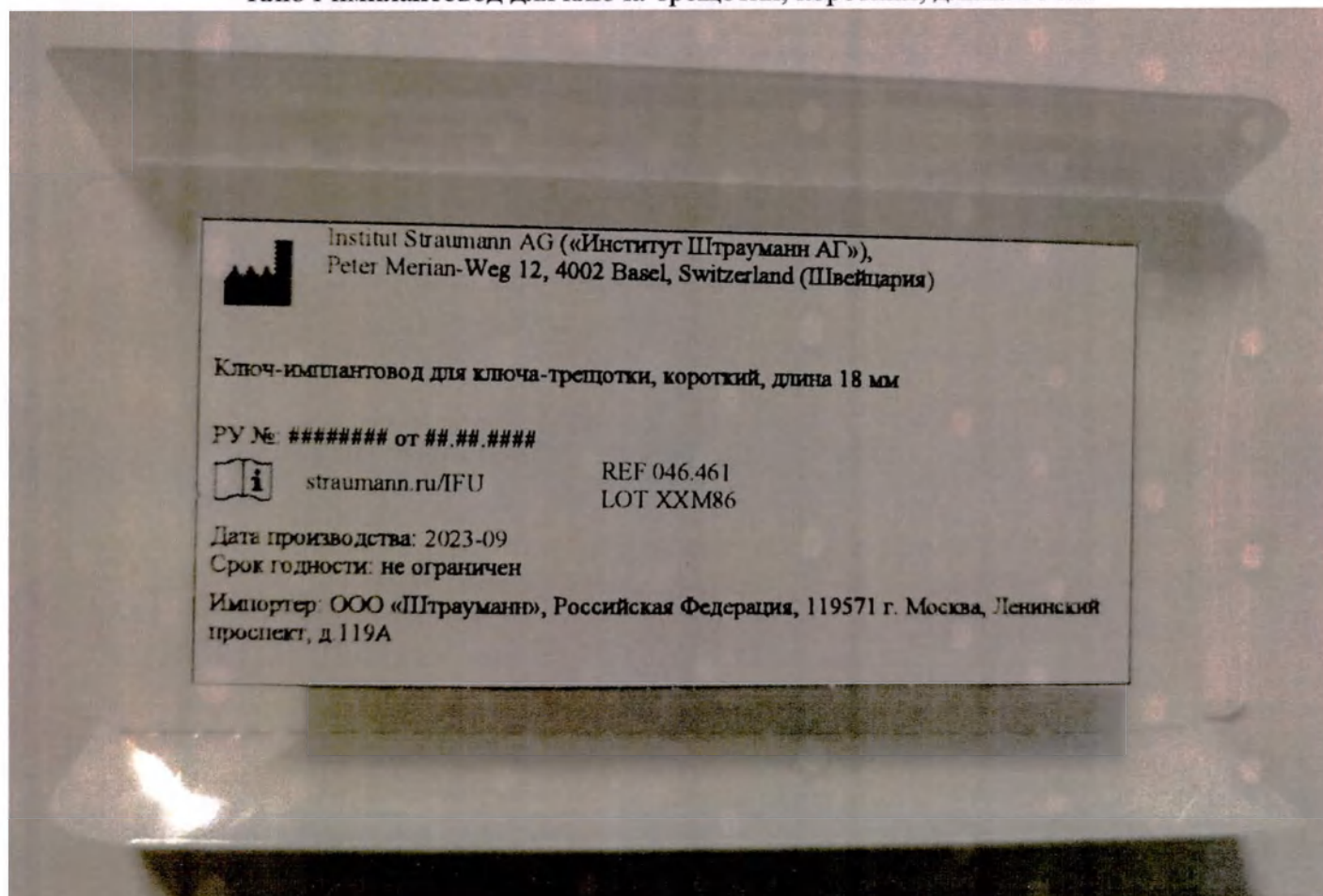
Ключ для монолитных абатментов, длинный, длина 19 мм



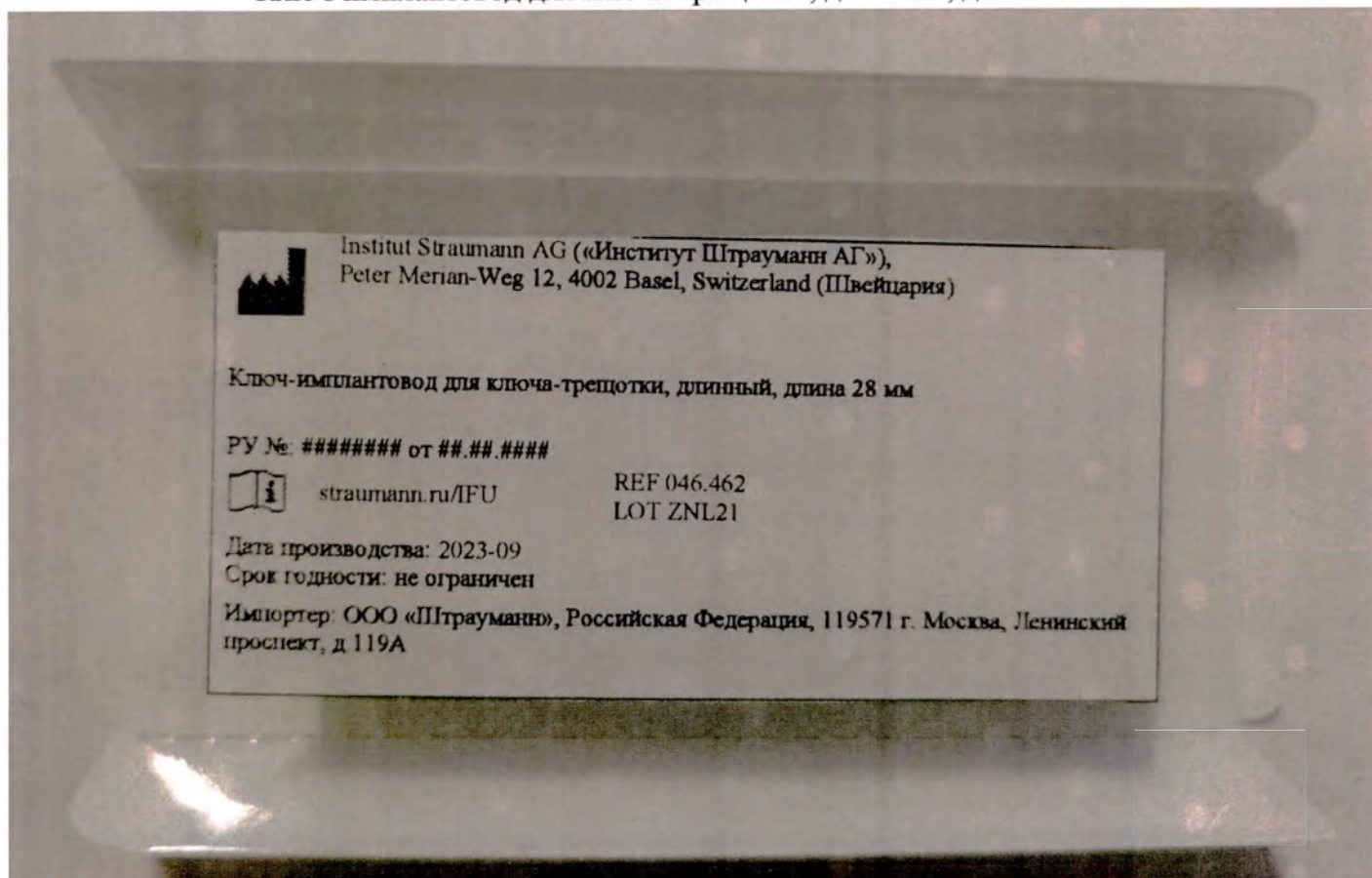
Ключ-имплантовод для ключа-трещотки, экстра-короткий, длина 11 мм



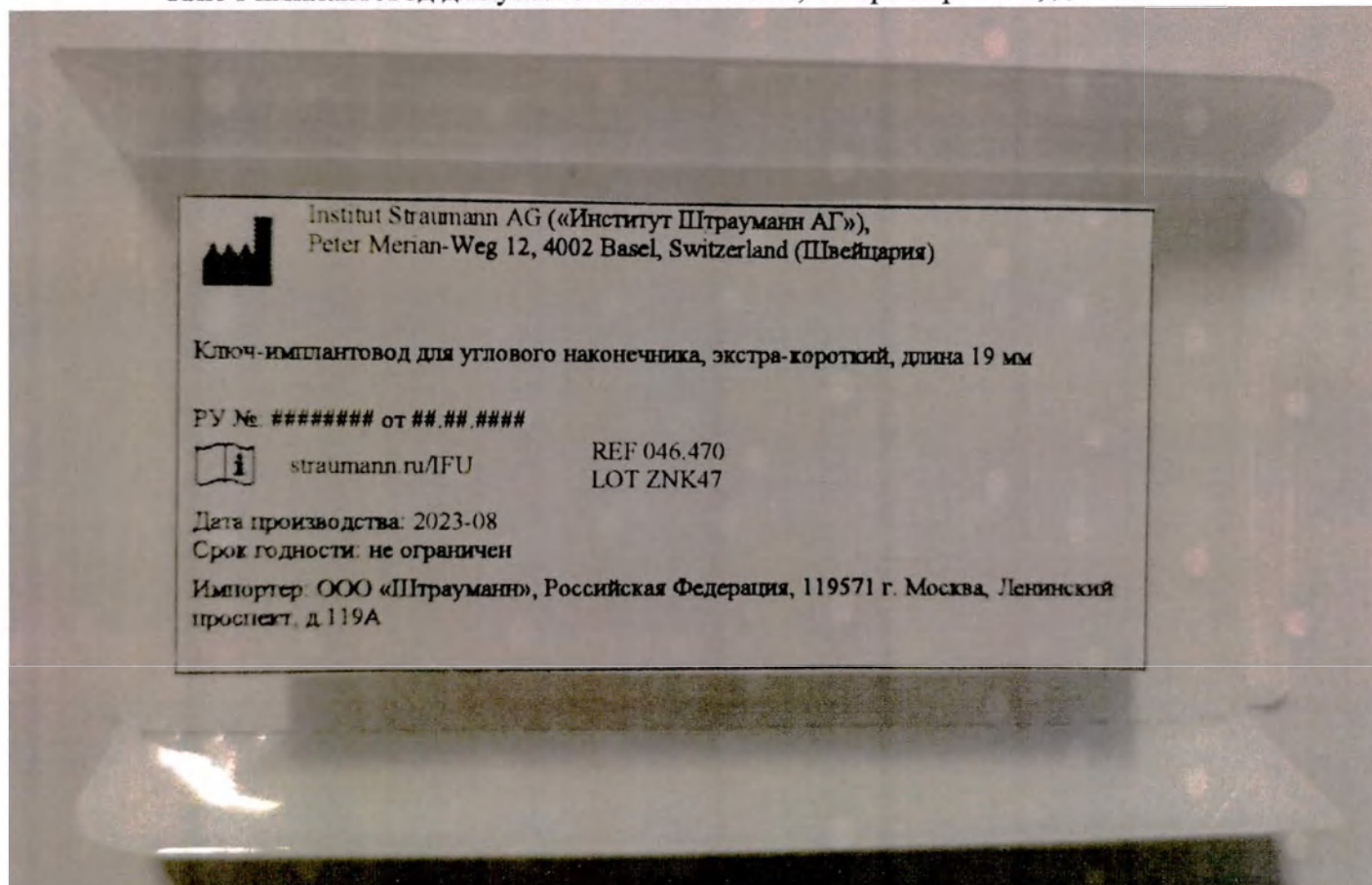
Ключ-имплантовод для ключа-трещотки, короткий, длина 18 мм



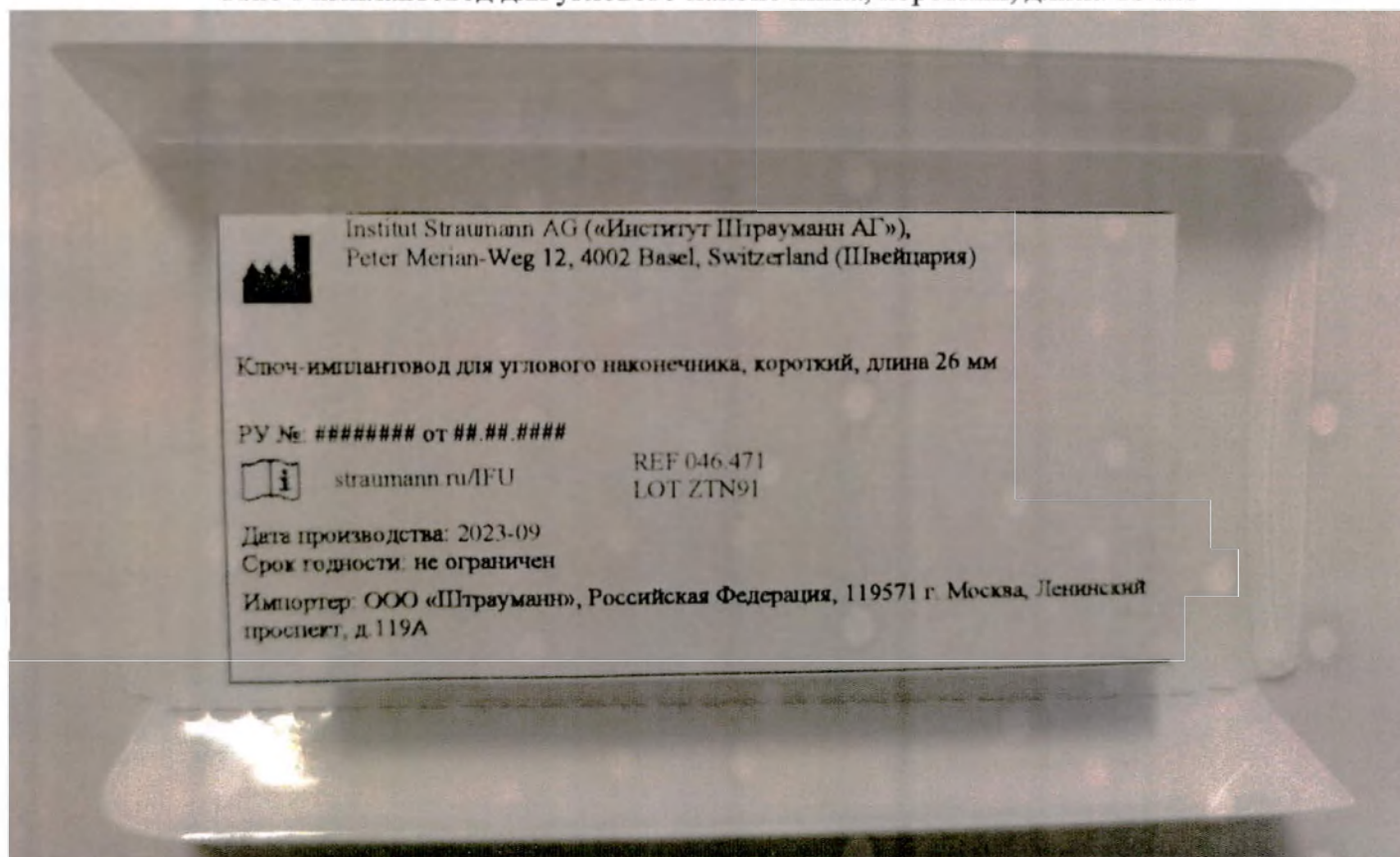
Ключ-имплантовод для ключа-трещотки, длинный, длина 28 мм



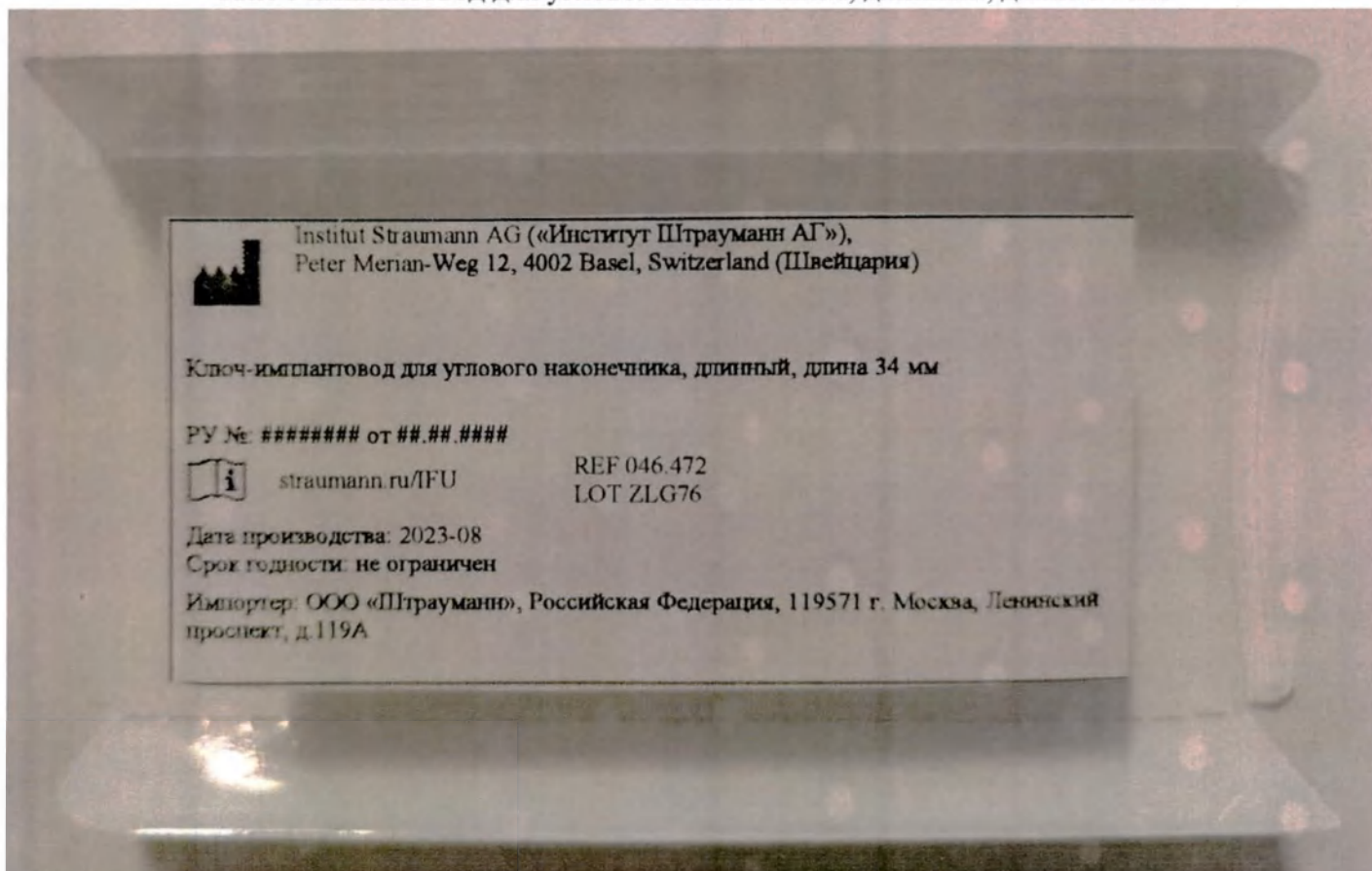
Ключ-имплантовод для углового наконечника, экстра-короткий, длина 19 мм



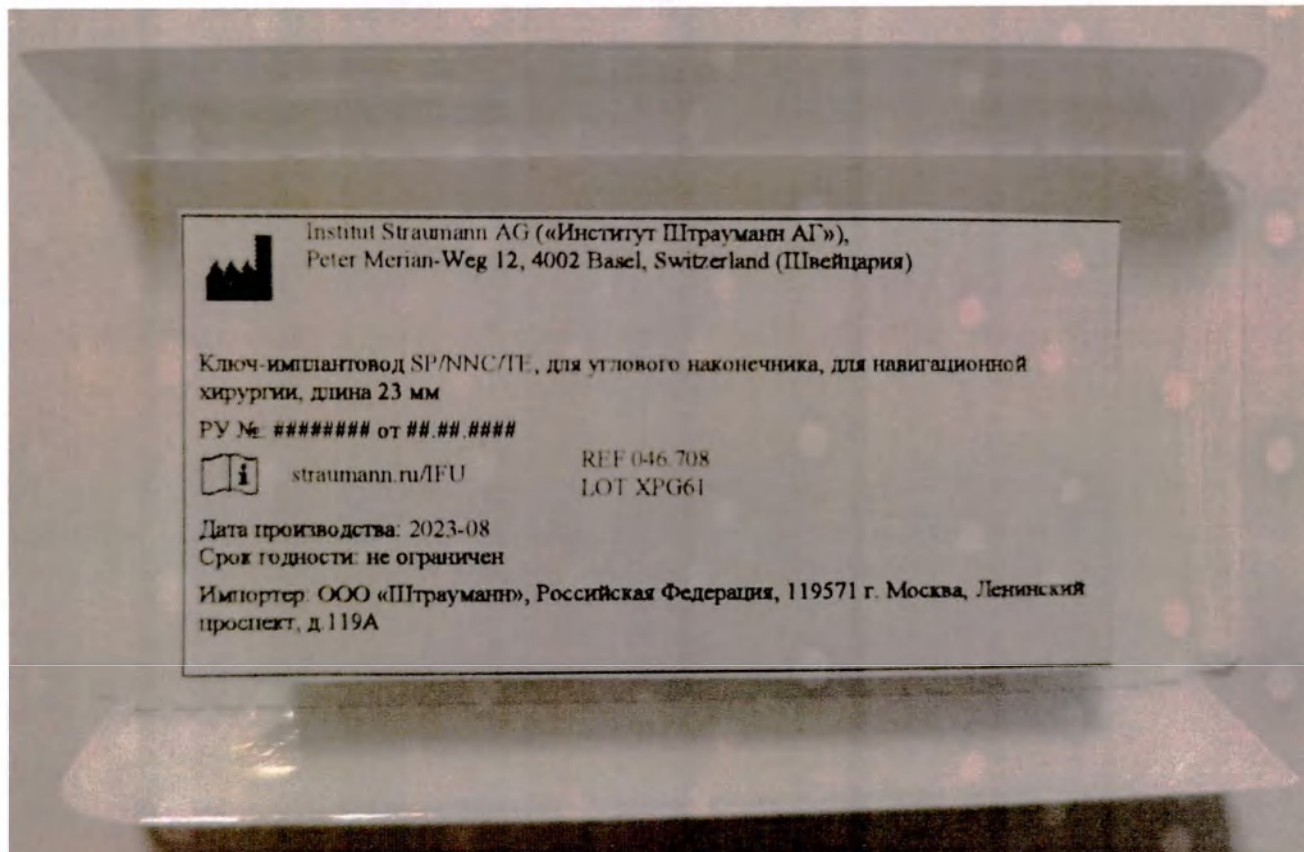
Ключ-имплантовод для углового наконечника, короткий, длина 26 мм



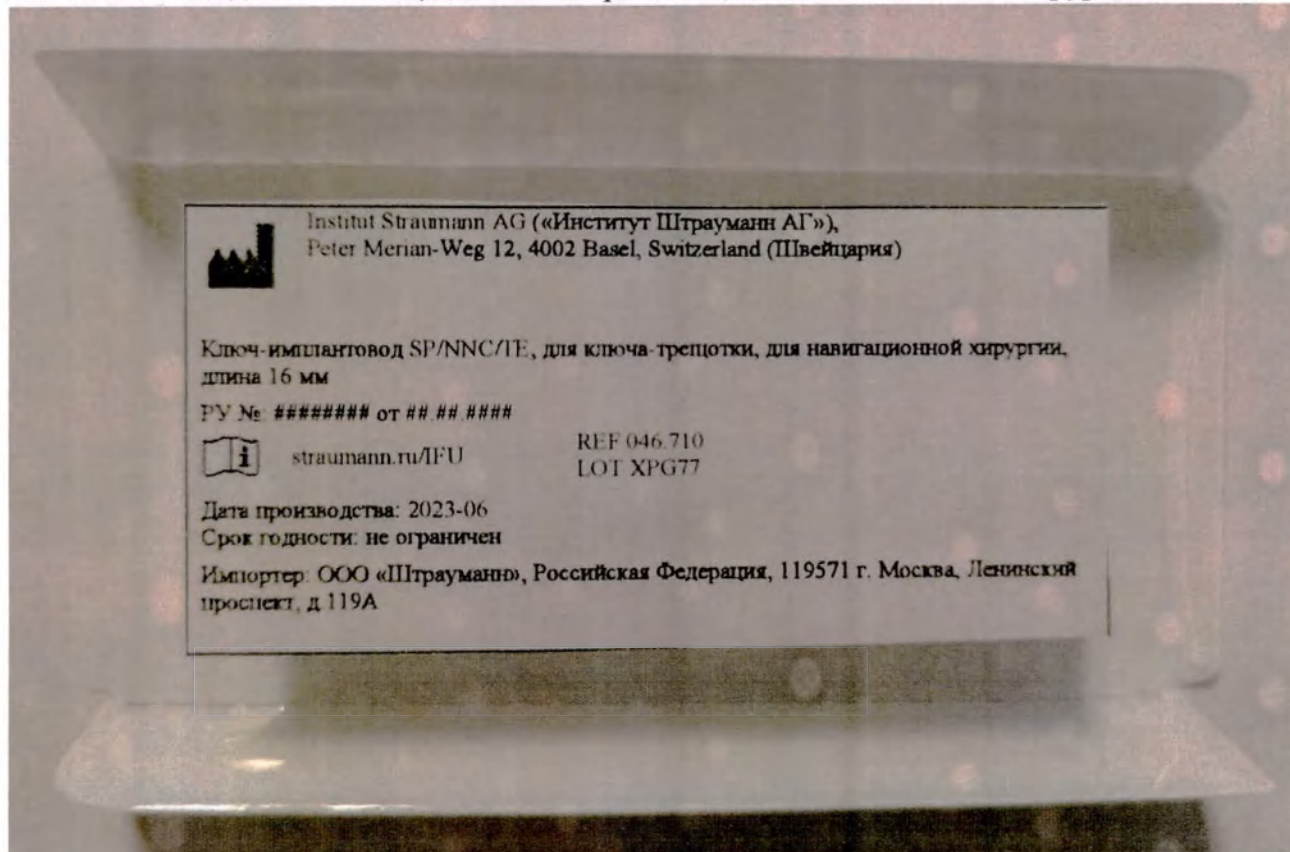
Ключ-имплантовод для углового наконечника, длинный, длина 34 мм



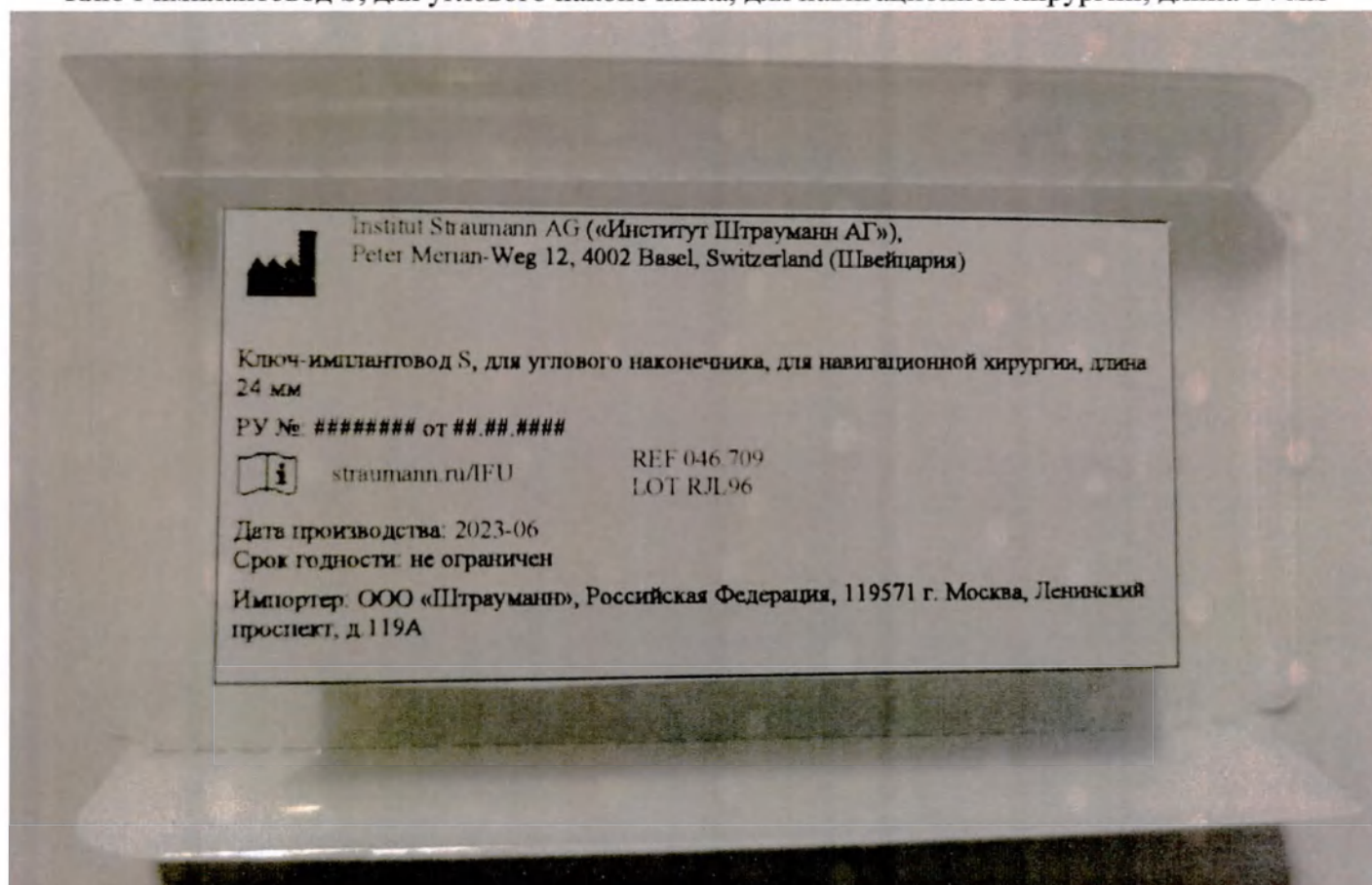
Ключ-имплантовод SP/NNC/TE, для углового наконечника, для навигационной хирургии, длина 23 мм



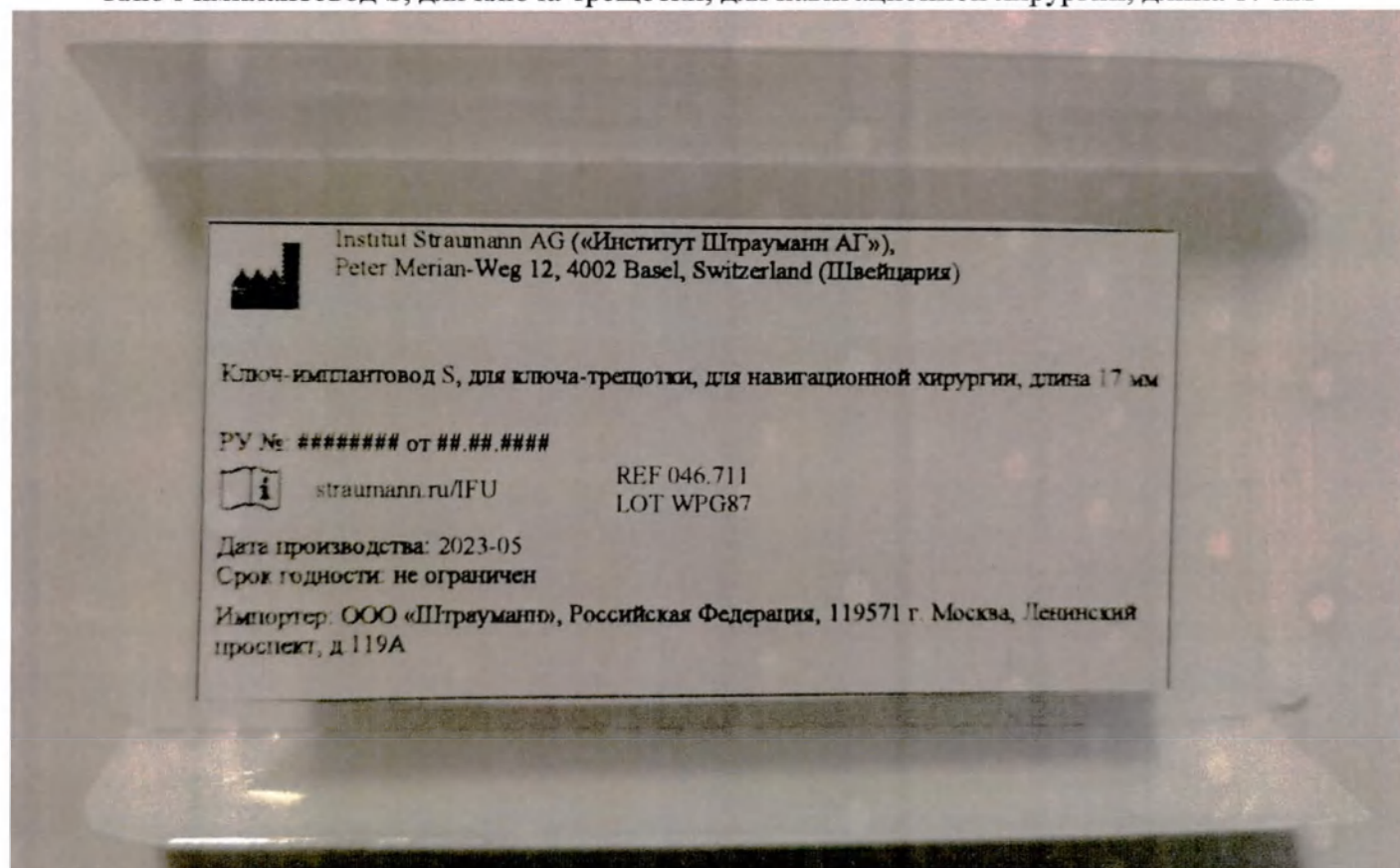
Ключ-имплантовод SP/NNC/TE, для ключа-трещотки, для навигационной хирургии, длина 16 мм



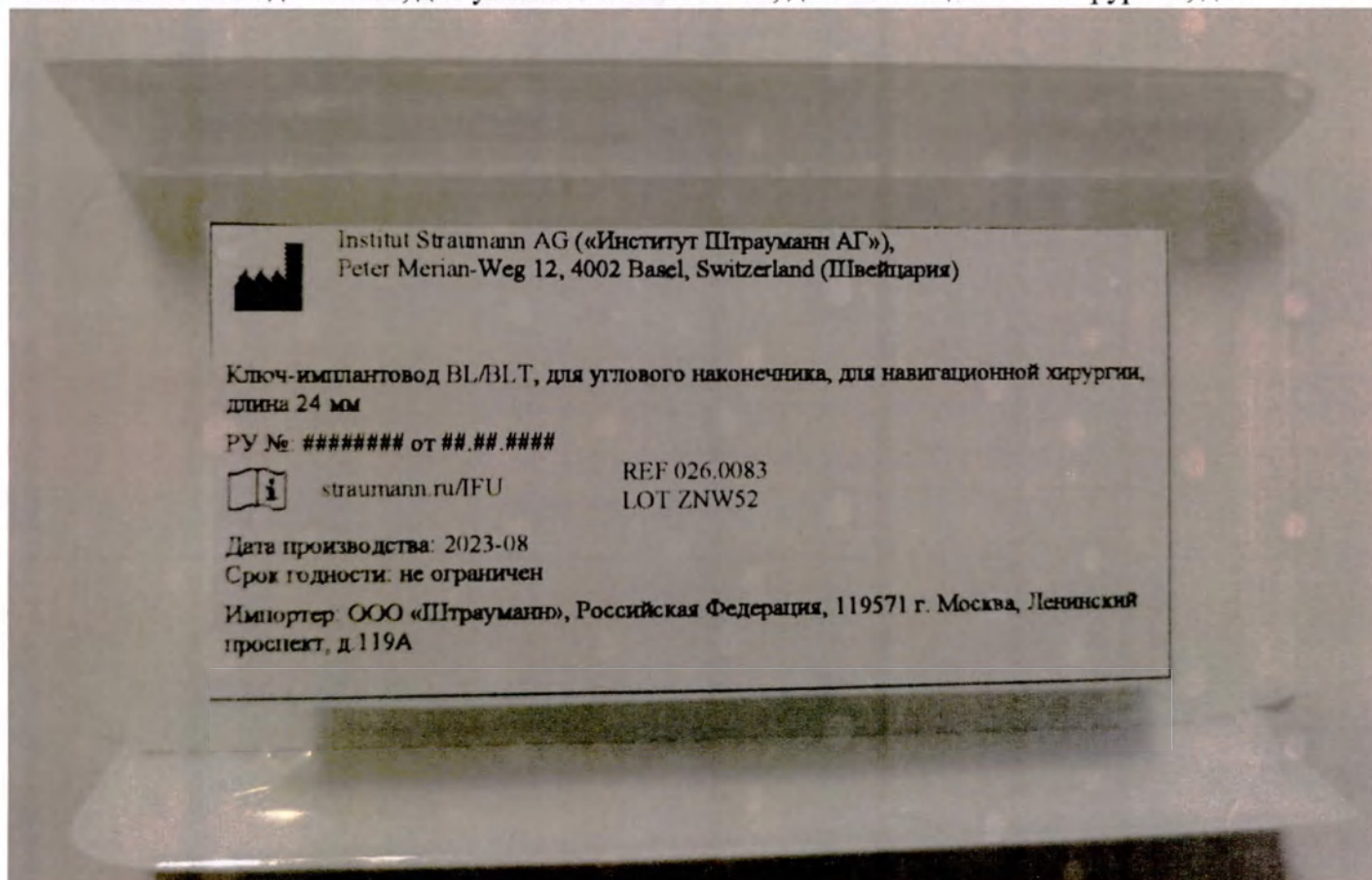
Ключ-имплантовод S, для углового наконечника, для навигационной хирургии, длина 24 мм



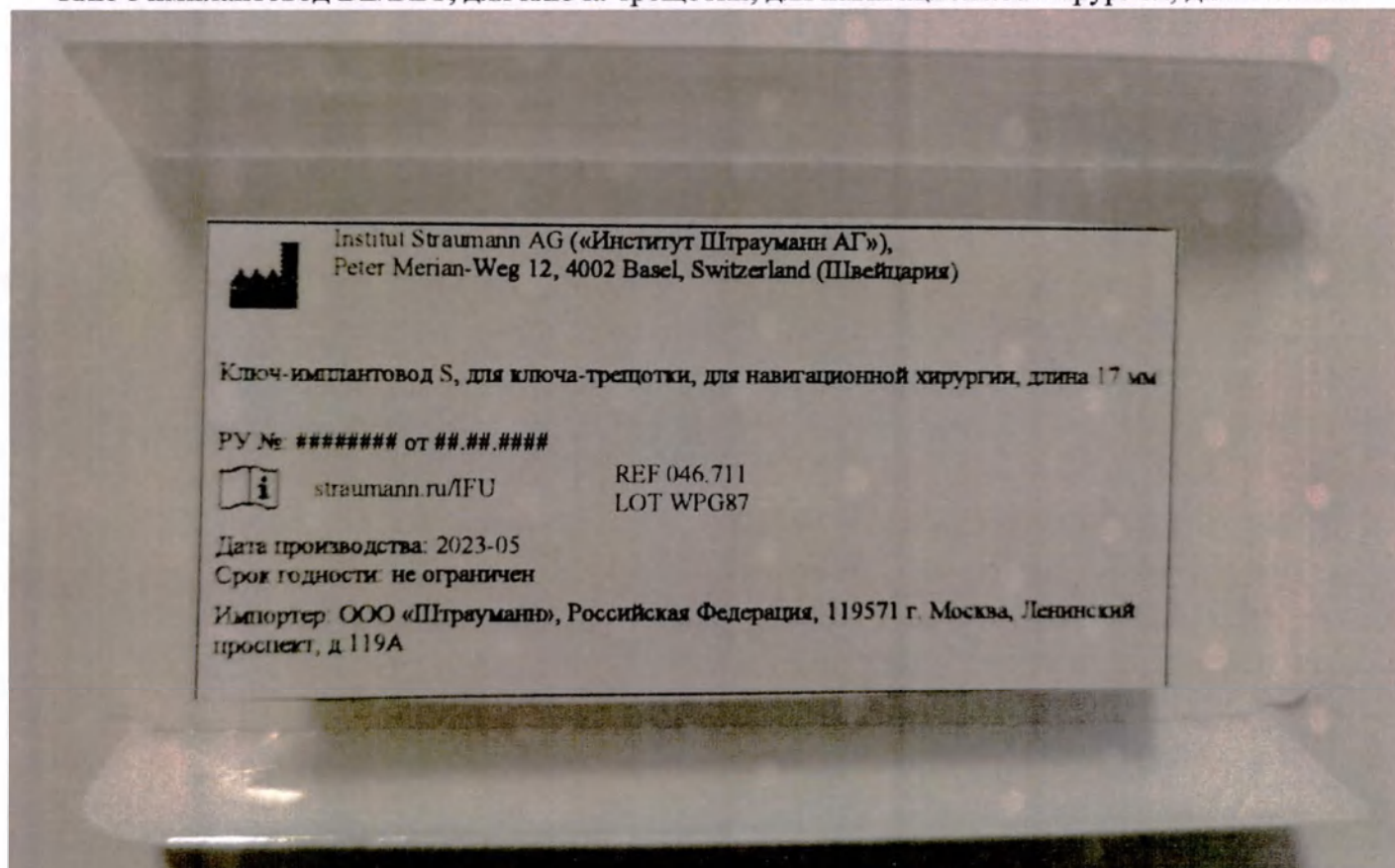
Ключ-имплантовод S, для ключа-трещотки, для навигационной хирургии, длина 17 мм



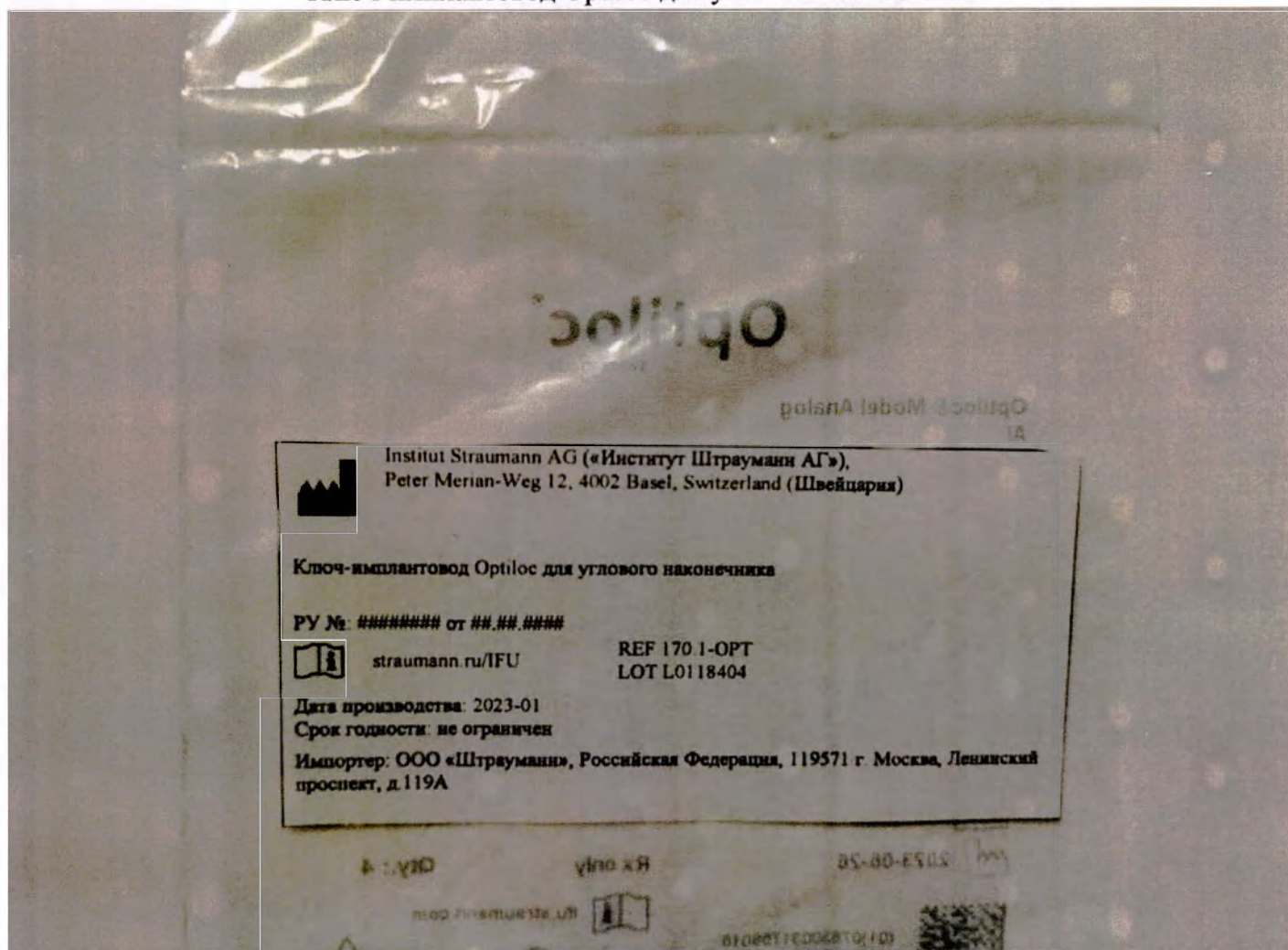
Ключ-имплантовод BL/BLT, для углового наконечника, для навигационной хирургии, длина 24 мм



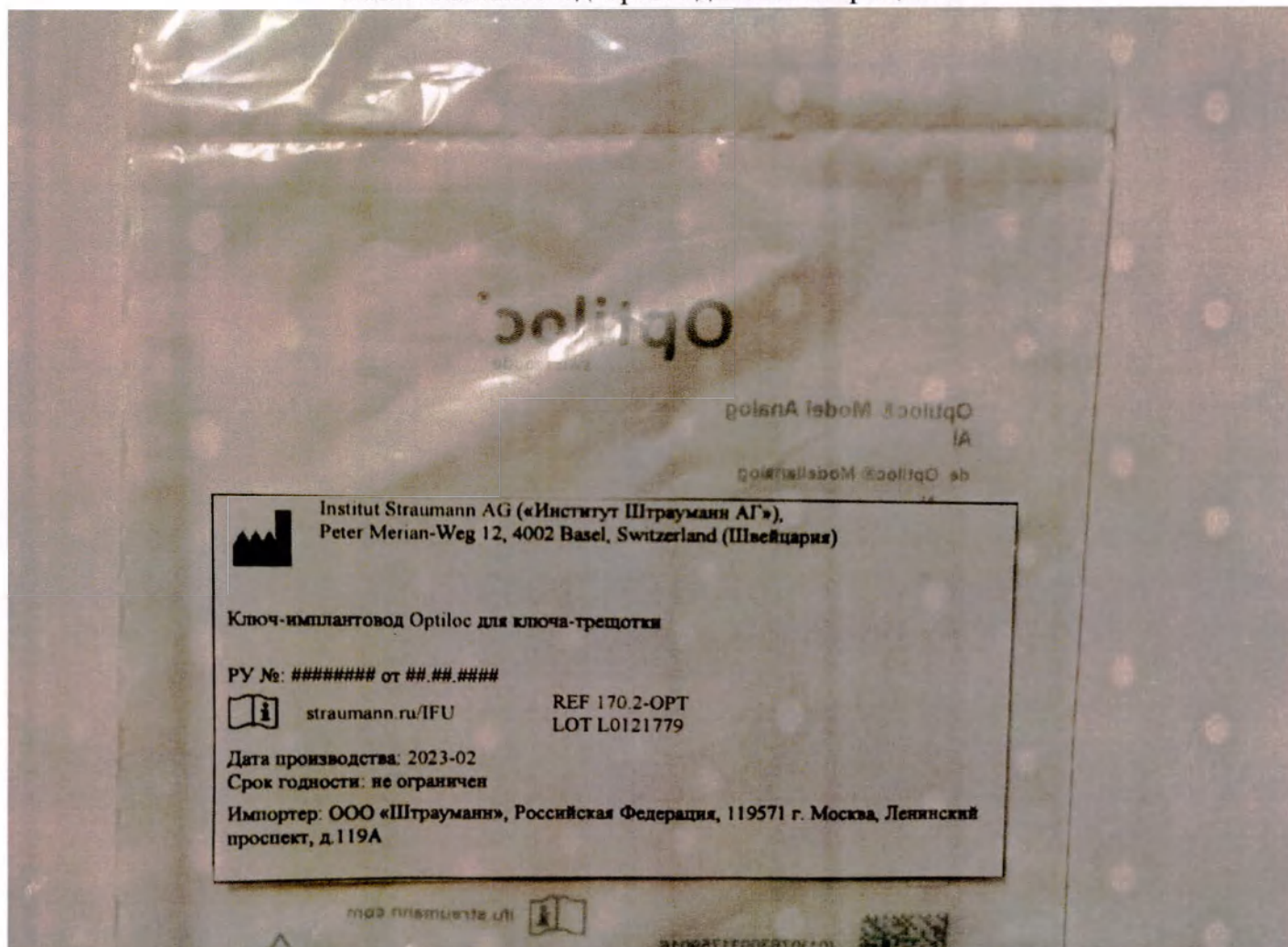
Ключ-имплантовод BL/BLT, для ключа-трещотки, для навигационной хирургии, длина 17 мм



Ключ-имплантовод Optiloc для углового наконечника



Ключ-имплантовод Optiloc для ключа-трещотки



Прошнуровано _____ листа/о

Специалист по регистрации
ООО «Штрауманн»

М.А.Гребенкина